

臺南市白河區南寮社區農村再生計畫



申請單位：臺南市南寮文化產業協會
中華民國 103 年 03 月 28 日

目 錄

第 1 章 農村社區基本資料	01
1-1. 農村社區名稱	01
1-2. 申請組織或團體	01
1-3. 聯絡人姓名及聯絡方式	01
1-4. 社區整合及參與方式	01
第 2 章 實施地區現況	06
2-1. 社區位置、範圍及面積	06
2-2. 人文資源調查	08
2-3. 自然環境資源調查	12
2-4. 社區生活現況	16
第 3 章 社區發展願景及課題	23
3-1. 社區發展願景	23
3-2. 社區發展課題	24
第 4 章 整體發展構想	26
4-1. 社區整體環境改善	27
4-2. 公共設施建設	32
4-3. 產業活化	36
4-4. 文化保存與活用	39
4-5. 生態保育	40
4-6. 土地分區規劃及配置公共設施構想	42
第 5 章 後續管理維護及財務規劃	43
5-1. 管理維護	43
5-2. 執行農村再生之組織及分工	44
5-3. 社區財務計畫表	45
第 6 章 預期效益	50

附件.....	52
1. 社區範圍圖_.....	52
2. 社區組織代表之立案證明文件	53
3. 社區完成完整農村再生培根計畫訓練之證明文件及結訓人員結業證明文件影本	54
4. 召開社區居民會議通知	55
5. 社區居民會議之簽到、紀錄等相關資料	56
6. 其它（農村再生計畫申請自主檢查表）	64
7. 審查小組所提後續推動執行建議	65
8. 社區訪視記錄表	76

表 目 錄

表 01、社區聯絡人資料一覽表	01
表 02、參與社區農村再生計畫之社區組織或團體資料	01
表 03、社區推動農村再生會議討論內容與召開時間表	04
表 04、社區推動農村再生成果一覽表	05
表 05、白河區南寮人口統計表	08
表 06、南寮社區常民活動一覽表	10
表 07、國土利用現況表	17
表 08、使用分區及用地編定表	19
表 09、南寮社區農村再生分工表	44
表 10、本計畫財務規劃表	45

圖目錄

圖 01、南寮社區位置圖	06
圖 02、南寮社區範圍圖	07
圖 03、南寮社區地形圖	12
圖 04、南寮社區水文圖	13
圖 05、社區土地利用現況圖	17
圖 06、社區土地使用分區圖	18
圖 07、南寮社區產業型態分佈示意圖	20
圖 08、白河區南寮社區_社區對外交通圖	21
圖 09、南寮社區發展願景	23
圖 10、整體規劃發展構想圖	27
圖 11、社區整體環境之改善規劃位置圖	29
圖 12、公共設施改善規劃位置圖	33
圖 13、產業活化改善規劃位置圖	38
圖 14、文化保存與活用改善位置圖	39
圖 15、生態資源位置圖	41
圖 16、社區公共設施位置示意圖	42

第 1 章 農村社區基本資料

1-1. 農村社區名稱

臺南市白河區南寮社區

1-2. 申請組織或團體

臺南市南寮農村文化產業協會

1-3. 聯絡人姓名及聯絡方式

表 1: 社區聯絡人資料一覽表

姓名	職稱	電話(含手機)	地址	E-mail
侯春南	理事長	06-6822646 0911-602646	臺南市白河區關 嶺里南寮 47-3 號	jay710312@yahoo.com.tw
吳國信	常務監事	06-6822214	臺南市白河區關 嶺里南寮 28 號	
江昭璿	總幹事	06-6822513	臺南市白河區關 嶺里南寮 38-200 號	

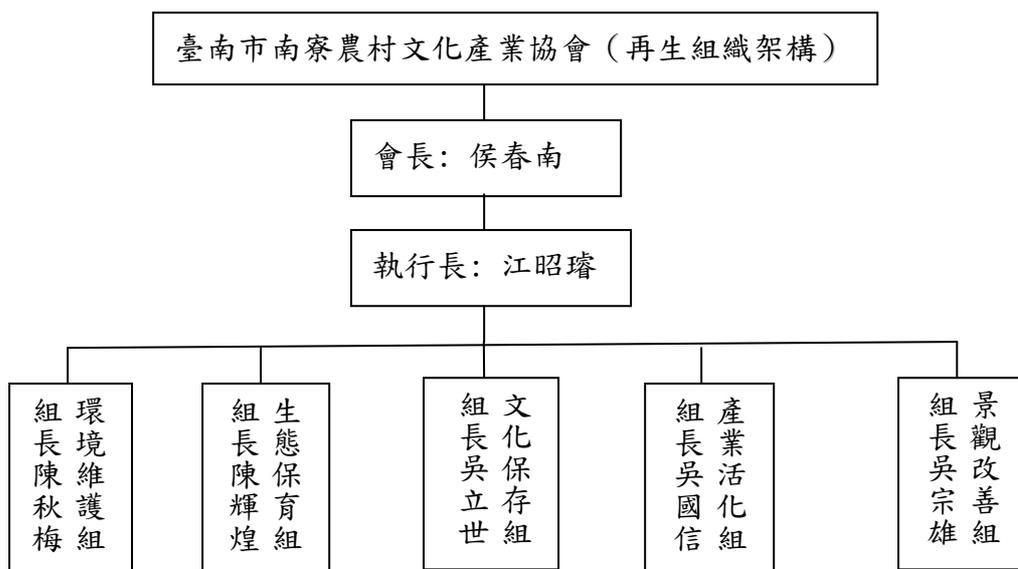
1-4. 社區整合及參與方式

一、參與社區組織或團體

表 2: 參與社區農村再生計畫之社區組織或團體資料一覽表

社區組織	負責人	職稱	設立宗旨	聯絡地址/電話
臺南市南寮農村文 化產業協會	侯春南	理事長	推動及執行社區發 展相關事務	臺南市白河區關 嶺里南寮 47-3 號 06-6822646
環保志工隊	陳秋梅	隊長	維護社區環境整 潔，美化生活環境	臺南市白河區關 嶺里南寮 28 號
白河區農會 第十四班	吳至誠	班長	推動農產行銷及農 產品同運銷	臺南市白河區關 嶺里南寮 7-1 號 06-6822666

社區組織	負責人	職稱	設立宗旨	聯絡地址/電話
白河區農會 第十班	吳榮華	班長	推動農產行銷及農 產品同運銷	臺南市白河區關 嶺里南寮 28-3 號 06-6822707
白河區農會 第十一班	李政峯	班長	推動農產行銷及農 產品同運銷	臺南市白河區關 嶺里南寮 27-4 號 06-6822531



二、社區整合方式

為了積極推動本社區農村再生相關工作，過程中社區居民除了積極配合參與培根課程，針對未來農再推動事項，定期於每個月的第一週召開「農村再生推展工作會議」，並且不定期視實際需求，召開「農村再生推動說明會」討論決議未來的實工作內容與優先實作順序。

本計畫內容的整合是經過里長、理事長、協會幹部、社區耆老與居民多次訪談、討論，並參酌培根課程多位專業師資給予社區的建議彙整而成。過程中針對南寮未來發展重點、現有發展困境與問題的釐清與解決策略、如何擴大社區參與、未來工作項目推展的優先順序、及農村再生計畫內容研擬等。本社區農再整合過程可歸類如下：

(一)整合過程

1. 培根計畫再生班整合及討論

南寮社區從民國 100 年至 101 年辦理培根計畫關懷班、進階班、核心班、再生班，輔導老師以 92 個小時的時間，透過工作坊的討論方式，帶領約 40 位社區學員，共同討論社區的農再發展願景、整體規劃構想，以及未來可行的硬體建設及軟體活動規劃。



社區培根學員們描繪社區發展願景及整體規劃構想



理事長帶領居民提出軟硬兼顧方案

2. 社區實地踏勘及討論

理事長及總幹事帶領一些社區幹部，進行社區環境的實地踏查，並與周邊住戶討論，了解其對家戶周邊環境改善的想法，以及居民、老人們最常出沒聚集的空間，以思考社區日常、休閒活動，如何與空間改造結合發展。



社區傳統文化的保存及活用



居民幹部提出社區農再改造的想法

表 3：社區推動農村再生會議討論內容與召開時間表

會議時間	召開地點	會議討論內容
101.8/15 (三) 19:30~22:00	關嶺國小南寮分部	1. 農再計畫整體內容檢視 2. 針對社區現況問題意見交流
101.9/19 (三) 19:30~22:00	關嶺國小南寮分部	1. 針對社區文化面、生態面、環境面進行討論
101.10/17(三) 19:30~22:00	關嶺國小南寮分部	1. 針對社區產業(極柑)現況與發展策略進行討論
101.11/21 (三) 19:30~22:00	關嶺國小南寮分部	1. 南寮的未來願景與議題討論
101.12/12 (三) 19:30~22:00	關嶺國小南寮分部	1. 南寮的整體發展願景與課題
101.12/26 (三) 19:30~22:00	關嶺國小南寮分部	1. 南寮的整體發展構想與議題

南寮社區所屬主要幹部成員與組織之間合作與配合，充分擾動並帶動居民參與。透過農村再生培根計畫課程參與及與專業師資的討論，對社區共識之凝聚有莫大的幫助，居民因此討論熱絡，彼此激盪，因而提出許多對農再工作的寶貴意見。

此外，協會與其他社區單位團體建立深厚的夥伴關係。只要是社區內有活動、需要協助時，社區內之相關地方團體便會協助幫忙。

三、目前推動農村再生相關成果

表 4：社區推動農村再生成果一覽表（由遠至近）

人力培訓計畫			
年度	主辦單位	計畫名稱	結業人數或具體成果
100	行政院農業委員會 水土保持局	農村再生培根計畫- 關懷班	結業人數 40 人
100	行政院農業委員會 水土保持局	農村再生培根計畫- 進階班	結業人數 42 人
101	行政院農業委員會 水土保持局	農村再生培根計畫- 核心班	結業人數 42 人
101	行政院農業委員會 水土保持局	農村再生培根計畫- 再生班	結業人數 29 人
相關補助案件			
年度	補助單位	計畫名稱	計畫內容或 具體成效
99	行政院農業委員 會水土保持局	「農村新風貌計 畫」	1. 社區關嶺國小南寮分 部環境景觀改善
100	行政院農業委員 會水土保持局	彎腰掃社區-農 村大掃除亮麗過 新年	1. 社區環境整理，消除社 區髒亂點。
100	行政院農業委員 會水土保持局	社區門牌製作 (培根核心班 DIY)	1. 社區環境認同：透過社 區討論過程，讓社區居 民更佳了解生活所在。 2. 環境特色營造：透過社 區參與共同製作社區 門牌。
100	行政院農業委員 會水土保持局	農路修繕工程	1. 社區環境認同：透過社 區討論申請水土保持 局農路修繕工程
101	行政院農業委員 會水土保持局	社區髒亂點環境 改善(培根再生 班 DIY)	1. 社區環境認同：透過社 區討論製作過程，讓社 區居民更佳了解生活 所在。 2. 環境特色營造：學習植 樹草皮與步道之架 設，將來用於社區環境 特色的營造。

101	西拉雅風景管理處	鐵馬驛站設置	1. 設置鐵馬驛站、社區教室、活動中心屋頂翻修
農村再生相關成果			
			
99 年度行政院農委會水保局 社區關嶺國小南寮分部環境景觀改善		101 年度行政院農委會水保局 社區髒亂點環境改善	

第 2 章 實施地區現況

2-1. 社區位置、範圍及面積

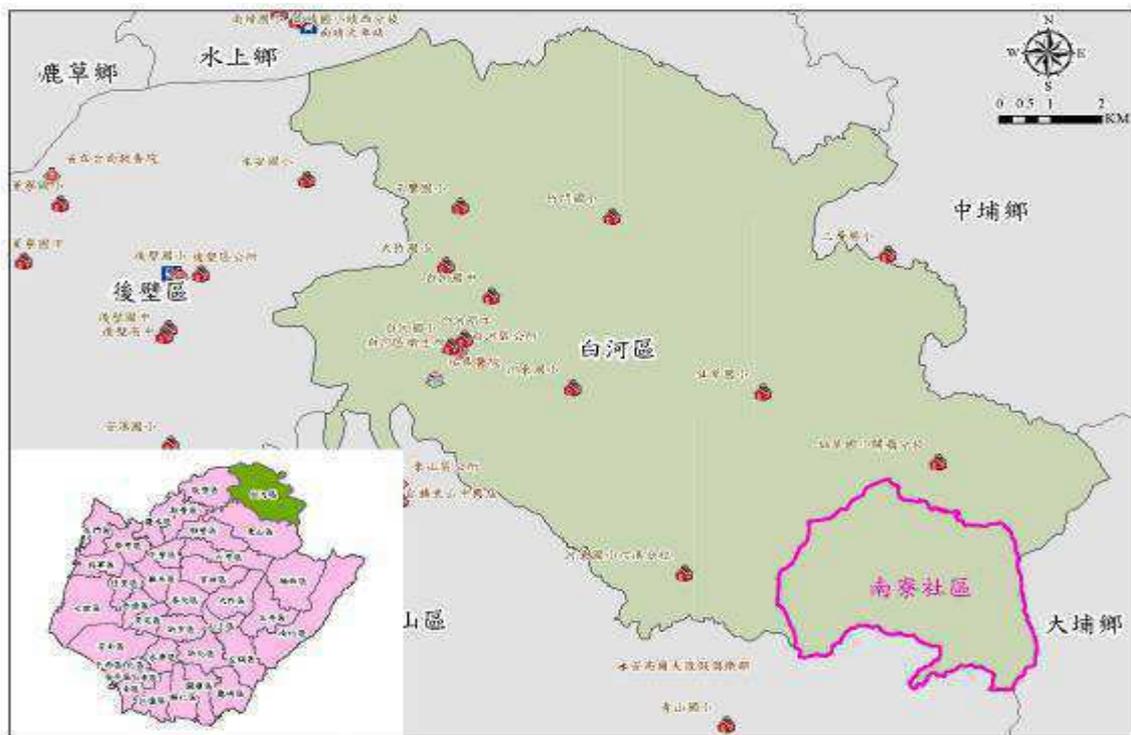


圖 1：南寮社區位置圖(資料來源：行政院農業委員會水土保持局)

(一)地理位置

臺南市南寮社區位於白河區東南部，緊鄰東山區，北鄰關嶺里，西臨六重溪，南接北寮，東靠大凍山。社區聚落集中於縣道 175 上，鄰近關子嶺溫泉區、水火同源、碧雲寺等風景區。

(二)社區範圍及面積

南寮社區的農村再生計畫範圍，以白河區關嶺里南端的行政區域為範圍(本計畫範圍不包含都市計畫區及六溪社區已核定之計畫範圍)面積約為 3.6 平方公里(360 公頃)，主要集居聚落有「南寮」、「崁頂」、「後坑」、「坪頂」及「大嶺」五個聚落，務農是社區居民的主要經濟來源，是典型的丘陵農村。

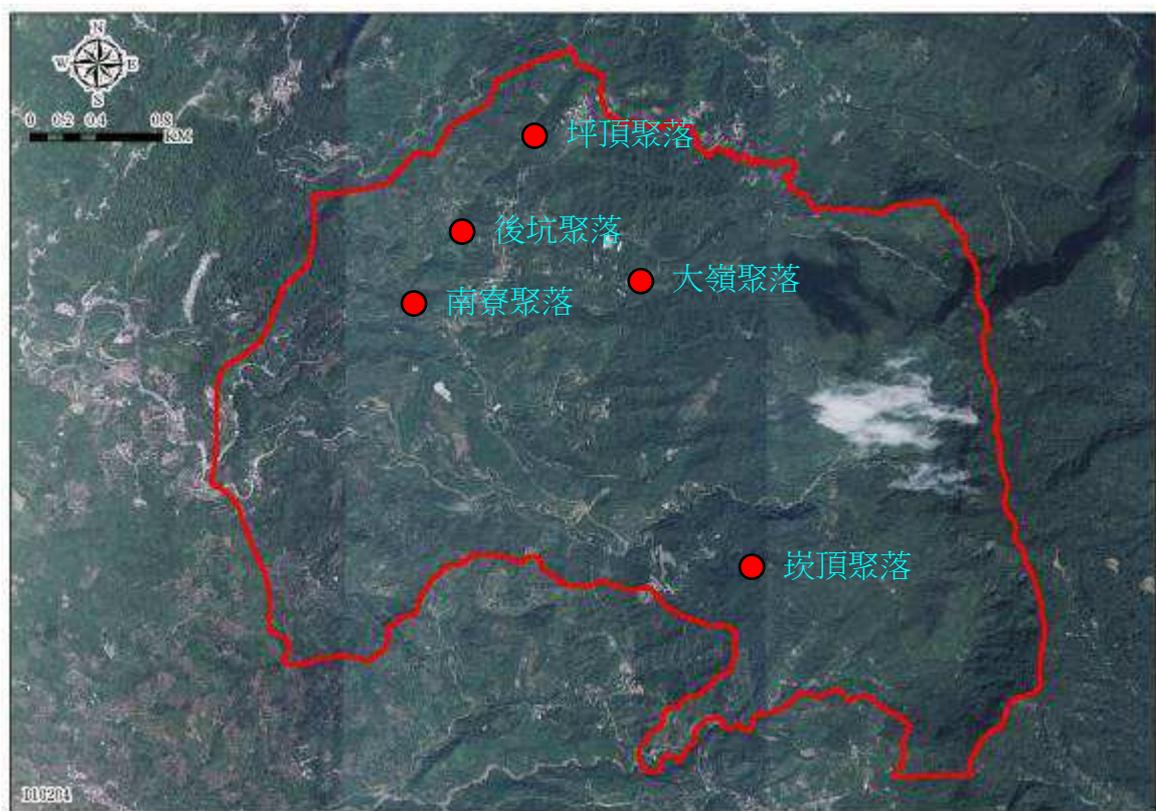


圖 2:南寮社區範圍圖(資料來源：行政院農業委員會水土保持局)

2-2. 人文資源調查

一、人口

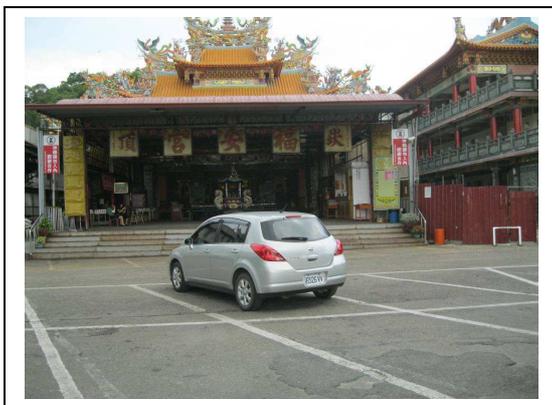
南寮社區至 2013 年 02 月人口約有 171 戶 454 人，近年來年輕人口不斷流失至都市發展，人口外流趨勢明顯，同時社區趨向老年化，所以本社區致力於參與農村再生，希望能留住流失的青年人口。

表 5：白河區南寮人口統計表（資料來源：白河區戶政事務所）

臺南市白河區南寮 102 年 02 月底人口數統計表											
人口數 里別	鄰數	戶數	總人口數			平地原住民			山地原住民		
			合計	男	女	計	男	女	計	男	女
南寮	7	171	454	239	215	0	0	0	0	0	0

二、信仰

本社區的居民主要信仰以佛、道教為主，社區之南寮聚落、坪頂聚落皆各有主要信仰中心，其分別為南寮福安宮、進興寺、崁頂福安宮（南寮聚落）、三龍宮（坪頂聚落），其中以崁頂福安宮規模最大，這些廟宇亦是居民最常利用進行休憩活動的公共場地。除前述主要信仰中心外，社區內仍有其他信仰。



崁頂福安宮



南寮福安宮

三、社區特色活動

本社區每年逢正月初五有迎佛祖遶境活動，活動當天由社區居民共同參與至碧雲寺迎請佛祖至社區遶境，此活動已傳承數十載乃是本社區重要的宗教活動，根基與傳承非常深厚。

本社區每年逢農曆八月十五，乃是福德正神(土地公)之誕辰，於八月初起就有來至全臺各地信眾請神尊回到崁頂福安宮過爐的進香活動，此活動也為地方帶來龐大的人潮。



迎佛祖遶境活動

表 6：南寮社區常民活動一覽表

農曆	1 月	2 月	3 月	4 月	5 月	6 月
傳統	春節			清明節	端午節	
宗教	迎佛祖遶境 (1 月 5, 6 日)	佛祖聖誕 (2 月 19 日)				
社區	慶元宵提燈籠活動		社區會員大會	淨山活動 賞螢活動	端節粽飄香活動	
農曆	7 月	8 月	9 月	10 月	11 月	12 月
傳統		中秋節	重陽節			
宗教	王母娘娘聖誕 (7 月 18 日)	崁頂福安宮 (8 月 1~15 日) 南寮福安宮 (8 月 15 日)				
社區		中秋歌唱聯歡晚會	社區敬老活動	椪柑節		社區年終大掃除

四、產業文化景觀

南寮社區是一個典型的農村聚落，村內居民多數以務農為生，產業以椪柑為主，本區南寮椪柑之所以能獨佔鰲頭，乃因地處大凍山下之背陽坡，當中秋節後秋高氣爽，日夜溫差大，造就南寮的「膨」柑，又這季節亦是旅遊踏青的好季節，來到關子嶺登山健行，泡個溫泉澡，品嚐山中佳餚後，再順著 175 線尋找椪柑地標，及帶些甘中帶酸的青皮椪柑。(產期：9 月~12 月中旬)，另部份以龍眼、桂竹筍、麻竹筍、香菇、甜橙為輔，因為年輕人口嚴重外移，使得社區居民以老人居多，但社區裡仍保有傳統農村生活型態。

這樣一個具有傳統農業特色的產業，在面臨 WTO 以及農業精緻化等等壓力下，生產人口年紀老化，年輕人口外移，造成椪柑產業凋零。

社區的居民已經意識到這項危機，試著尋求相關部門的協助，企圖找到社區產業未來的發展，所以更努力經營產銷班和社區發展協會，希望能藉以社區居民的向心力，把社區內的閒置空間加以美化、豐富社區多元的生命力，提升社區休閒產業永續發展之潛力。



南寮椪柑節(1)



南寮椪柑節(2)



南寮青皮椪柑



南寮龍眼



桂竹筍



柳丁



香菇



麻竹筍

2-3. 自然環境資源調查

(一) 地形

白河區之地形「東部丘陵、西部平原」，為淺山丘陵與山林地，屬竹崎丘陵南段，而南寮社區屬東部丘陵之部份，其高程約 190~1100 公尺。

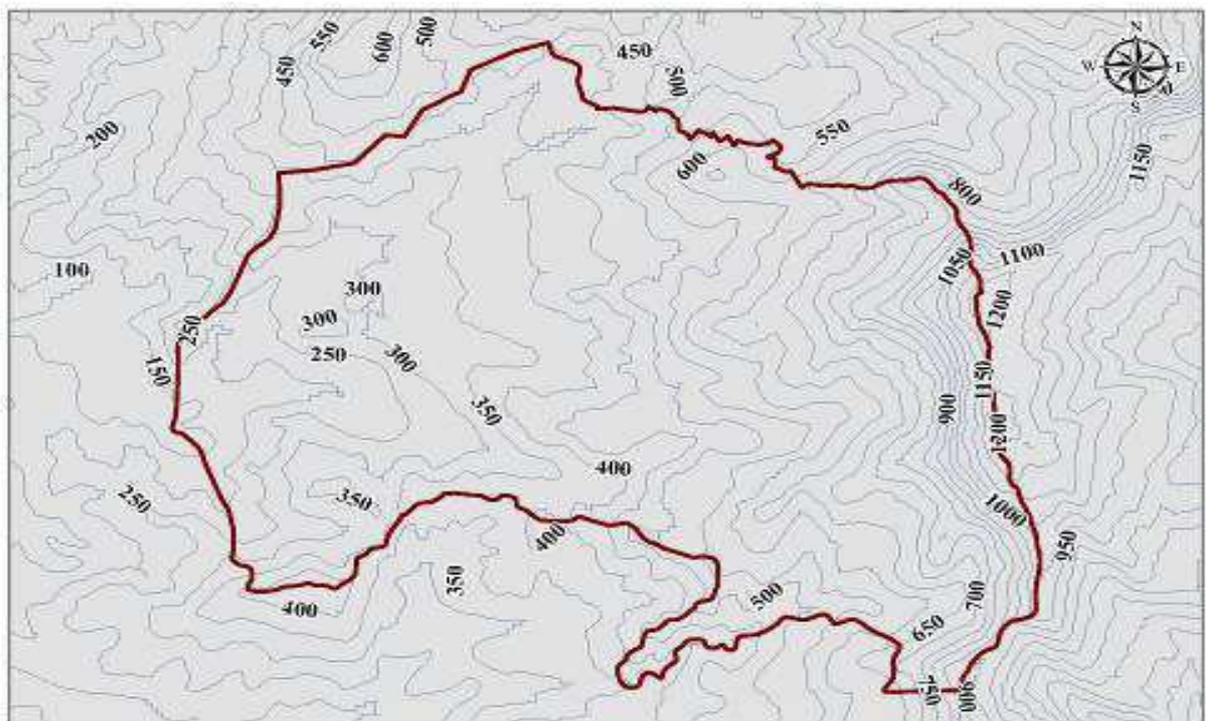
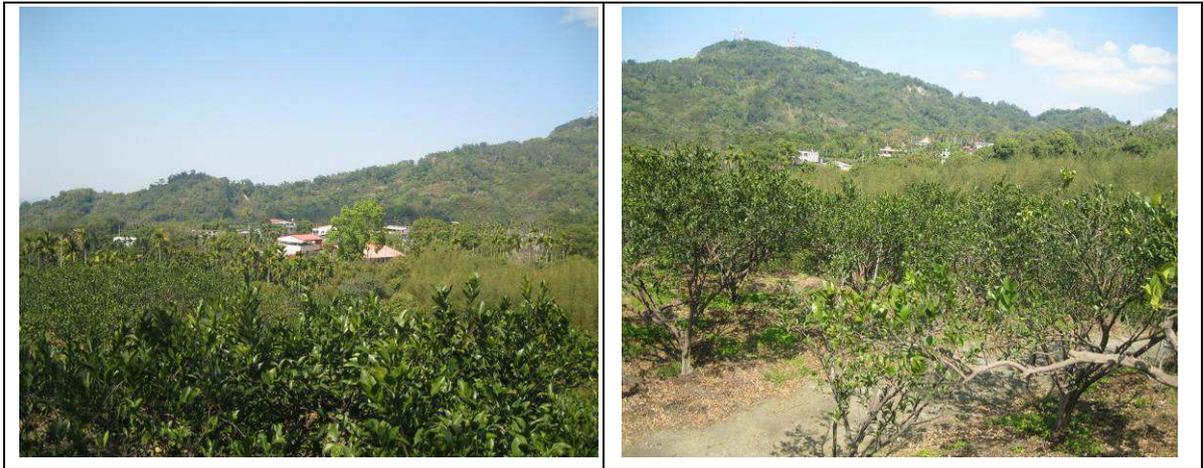


圖 3、南寮社區地形圖(資料來源：行政院農業委員會水土保持局)



(二)、水文

(1) 自然河川：

南寮社區的主要河川為巖山溪、尖仔坑溪、石雅溪。此三條溪流平時流量穩定汛期時也不會造成洪氾，大體上溪流延線生態豐富，少受到人為干擾。

(2) 灌溉及排水系統：

巖山溪、尖仔坑溪、石雅溪，三條溪流為南寮社區之主要灌溉溪流，而社區中由於地勢高低，故社區之灌溉引水設施即用水管及動力馬達等設備於此三條溪流引水灌溉。



圖 4、南寮社區水文圖(資料來源：行政院農業委員會水土保持局)



(三)、氣候

(1)溫度 (統計期間 1981-2012)

單位：攝氏度

月份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
氣溫	17.6	18.6	21.2	24.5	27.2	28.5	29.2	28.8	28.1	26.1	22.8	19.1	24.3

資料來源：中央氣象局臺南監測站 http://www.cwb.gov.tw/V7/climate/monthlyMean/Taiwan_tx.htm

(2)降雨 (統計期間 1981-2012)

單位：毫米

月份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	合計
降水量	17.3	28.1	38.5	79.5	173.6	371.5	357.7	395.1	178.0	27.8	16.7	14.4	1698.2

資料來源：中央氣象局臺南監測站 http://www.cwb.gov.tw/V7/climate/monthlyMean/Taiwan_precp.htm

(3)季風或颱風

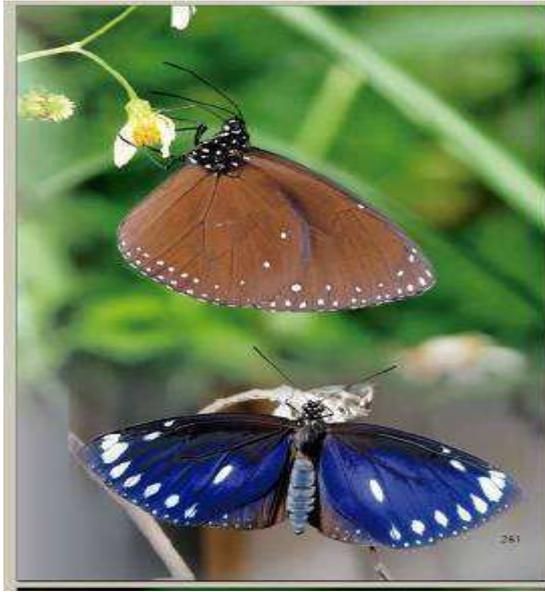
冬季盛行由蒙古高壓所帶來的東北季風，夏季盛行西南季風。

每年颱風發生之頻率以七~九月為最多，最早曾發生於四月，最晚亦可能於十一月。所幸本社區颱風登陸路徑有中央山脈及大凍山做阻擋，減少災害發生。

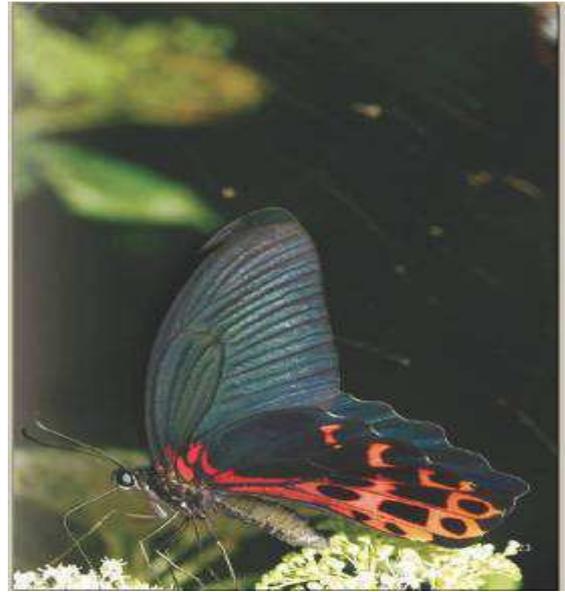
(四)、景觀 (觀光遊憩)

南寮社區正好位於蝴蝶北返的蝶道上，每年的三月到四月中旬前都可看到成群的蝴蝶飛過。本社區因水質清澈，無人為過度破壞，更有螢火蟲棲息。

1. 紫斑蝶：臺灣紫斑蝶每年至少有三次大規模遷徙現象。第一次是在斑蝶越冬後期三月中旬至四月上旬；第二次是在五月下旬至六月中旬出現，為越冬後第一世代斑蝶；九月下旬出現的斑蝶遷移，則為準備群聚南臺灣山谷越冬的個體。每年紫斑蝶會依循固定路線離開越冬棲地。紫斑蝶北返飛行的蝶道，這條路線從茂林開始，經過寶來、月世界、臺南曾文水庫、臺南關子嶺、嘉前茶山、達娜伊谷、石桌、雲林林內鄉、彰化八卦山、臺中大肚山、再到苗栗竹南海邊，銜接成一條蝴蝶的高速公路。南寮社區正好位於蝴蝶北返的蝶道上，每年的三月到四月中旬前都可看到成群的蝴蝶飛過。一般常見的紫斑蝶大致可分為四種：端紫斑蝶、圓翅紫斑蝶、斯氏紫斑蝶與小紫斑蝶。另有柑桔鳳蝶、玉帶鳳蝶、淡紋青斑蝶、琉球三線蝶及小三線蝶較為普遍。
2. 螢火蟲：螢火蟲的幼蟲呈蠕蟲狀，身體側扁或稍呈筒形；攝食時會分泌唾液把螺類、蝸牛或其他獵物麻痺，再分泌消化液把獵物肉質溶化，吸食肉汁為生。成蟲通常只吃露水，也有些種類會吃花粉、花蜜；少數種類會捕食其他小蟲；在野外壽命一般為3-7天，但也有長達10-20天者。多數種類由卵至成蟲，各期都會發光。由於牠們是夜行性昆蟲，因此只在夜間發光；攝食活動也是以入夜以後為主。所以在白天時，牠們大多靜靜地憩息在隱蔽的地方，很少活動，也不發光；但是如果受到騷擾，仍會發光。光是雌雄間求偶的訊號；交尾時，雌雄都會同時發光；交尾時間可長達數十分鐘或數小時。交尾之後雄蟲在1、2天內死亡，而雌蟲則在產完卵後香消玉殞



小紫斑蝶



台灣鳳蝶



螢火蟲



螢火蟲發光

2-4. 社區生活現況

一、土地利用

南寮社區農村再生計畫範圍內之土地利用現況係以縣道 175 兩旁主要農作區，為本區之主要極柑種植區，亦為本區之重要經濟來源；而住宅建物大多集中於縣道 175 沿線。目前社區土地利用現況（如圖 5）以農業使用面積最多，以極柑面積最大；其次為建築使用土地，其中以純住宅為大宗；剩餘為森林使用土地等。

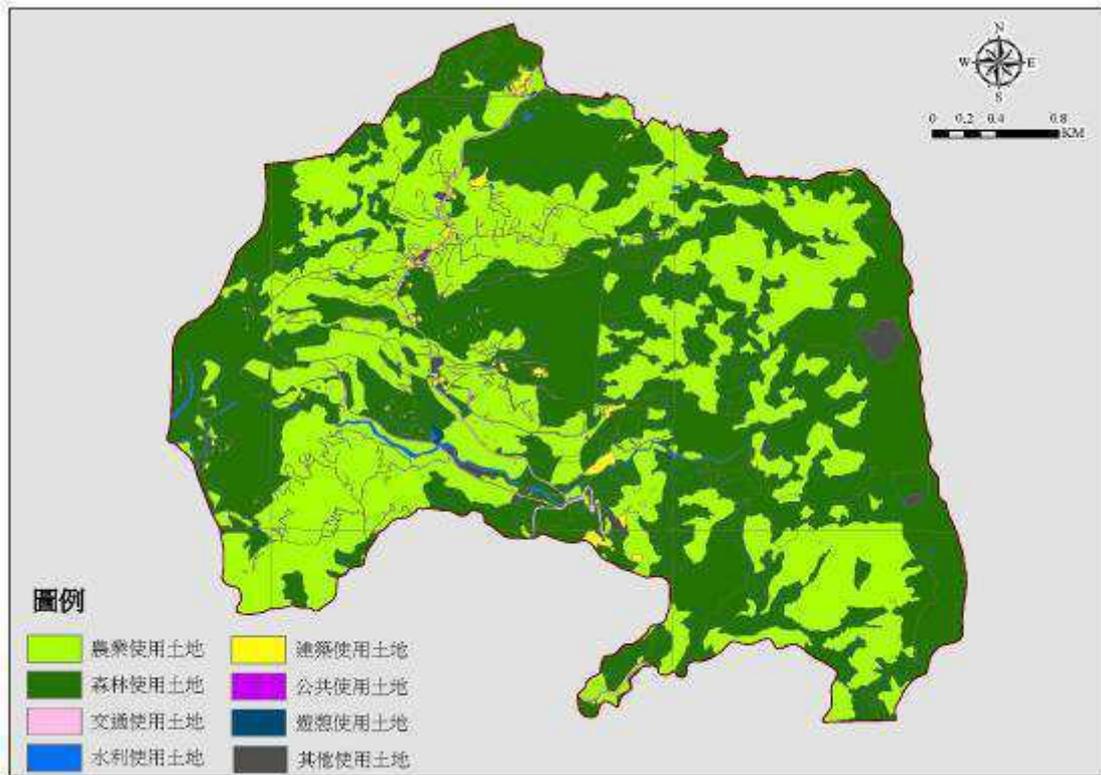


圖 05：社區土地利用現況圖(資料來源：行政院農業委員會水土保持局)

(一)土地權屬

預計改善之土地有一部分仍屬私人土地，然多數目前呈現閒置無用途狀態，且經由座談會溝通已有多位地主表達提供改造之興趣和意圖。

(二)土地利用

南寮社區土地利用，鄉村區主要為農業與森林用地，少數為建築及公共使用土地。聚落周邊則為農業用地，主要栽種椪柑、龍眼、筍子等農作物。

表 7、國土利用現況表(資料來源：行政院農業委員會水土保持局)

第一級分類	第二級分類	面積 (公頃)	佔總面積比例	
			單一	小計
公共使用土地	社會福利設施	0.13	0.01%	0.01%
水利使用土地	河道	1.43	0.10%	0.51%
	溝渠	4.82	0.35%	

	蓄水池	0.78	0.06%	
交通使用土地	道路	20.25	1.46%	1.46%
其他使用土地	空置地	2.11	0.15%	0.75%
	草生地	1.36	0.10%	
	溼地	0.84	0.06%	
	裸露地	6.07	0.44%	
建築使用土地	工業	0.58	0.04%	0.92%
	住宅	7.38	0.53%	
	其他建築用地	4.32	0.31%	
	商業	0.51	0.04%	
森林使用土地	人工林	311.28	22.43%	54.53%
	天然林	445.64	32.11%	
農業使用土地	畜牧	0.36	0.03%	41.77%
	農作	577.98	41.64%	
	農業附帶設施	1.43	0.10%	
遊憩使用土地	休閒設施	0.72	0.05%	0.05%
合計		1,387.99	100.00%	100.00%

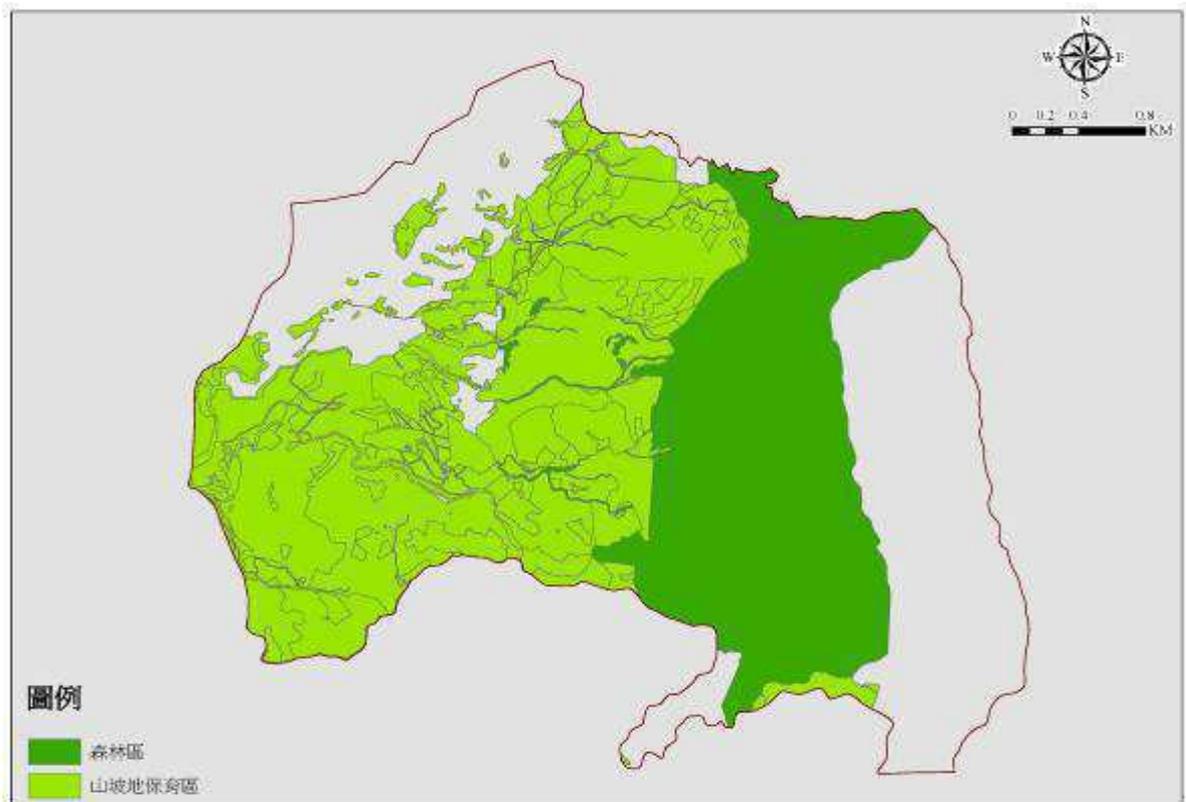


圖 06：社區土地使用分區圖(資料來源：行政院農業委員會水土保持局)

表 8、使用分區及用地編定表(資料來源：行政院農業委員會水土保持局)

分區	使用編定用地	面積 (公頃)	佔總面積比例	
			單一	小計
山坡地保育區	水利用地	13.19	1.05%	50.41%
	丙種建築用地	5.26	0.42%	
	交通用地	1.63	0.13%	
	林業用地	198.88	15.78%	
	特定目的事業用地	0.18	0.01%	
	農牧用地	333.44	26.45%	
	墳墓用地	1.92	0.15%	
	暫未編定用地	80.88	6.42%	
森林區	林業用地	1.74	0.14%	49.59%
	國土保安用地	614.2	48.73%	
	農牧用地	9.06	0.72%	
合計		1,260.38	100.00%	100.00%

二、產業型態

社區內之產業，目前仍以一級產業(農業)為主，農產品主要以青皮椪柑、龍眼、桂竹筍及麻竹筍、香菇等之生產，是南寮社區最主要的經濟作物。

從先民開始龍眼是本地次要的經濟作物，人們也都傳承著祖先留下來的烘焙技術，製作香濃味美的龍眼乾及「福肉」。

為了讓老產物能塑造新生命，也為了社區能脫胎換骨走出屬於自己的路，南寮社區正在尋求各管道的協助，希望椪柑和龍眼除了鮮果銷售，能有更多加工產品，解決生產過剩及供銷期間短暫的問題。

南寮社區大約有 90% 的人口都從事務農的工作。本地農作物以椪柑與龍眼為大宗。除了農產品之外，社區居民會自製如龍眼乾等加工品，由於南寮社區居民為保護水源免受污染的努力受到認同與肯定支持，逐漸有民眾關心甚至前來社區參觀，對自然美景無不讚嘆有加，未來將吸引更多遊客前來遊玩。

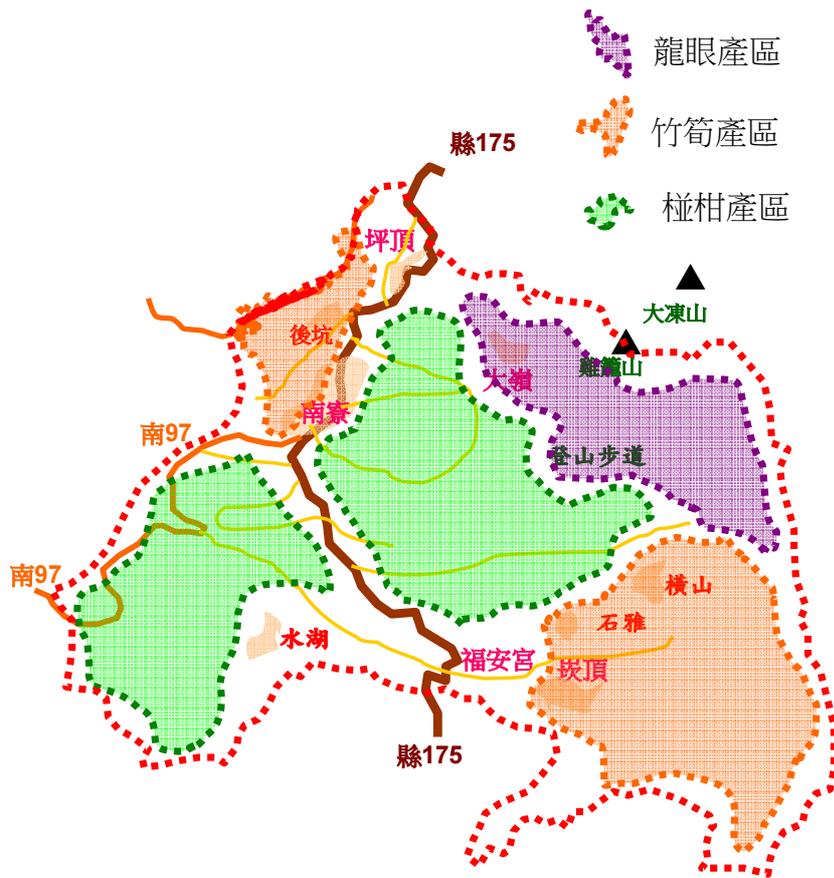


圖 07、南寮社區產業型態分佈示意圖

三、公共設施

南寮社區目前之公共設施僅有關嶺國小南寮分校社區活動中心一處。是居民聚會或政府機關政令宣導聚會所，皆利用此處。

公共設施調查統計表

類型	項目	名稱
文化設施	社區活動中心	南寮社區活動中心
		臺南市南寮農村文化產業協會
	宗教廟宇	南寮福安宮

類型	項目	名稱
		南寮進興寺
		南寮慈勝天宮
		坪頂三龍宮
		崁頂福安宮

四、交通運輸

南寮社區對外之交通堪稱便利。貫穿社區的主要道路有兩條，分別是縣道 175 及南 97 線，兩線的交會處，即本社區的核心地帶。社區對外之聯繫，通常使用此兩條道路見（如圖 8）。道路鋪面為瀝青及水泥，路況良好。

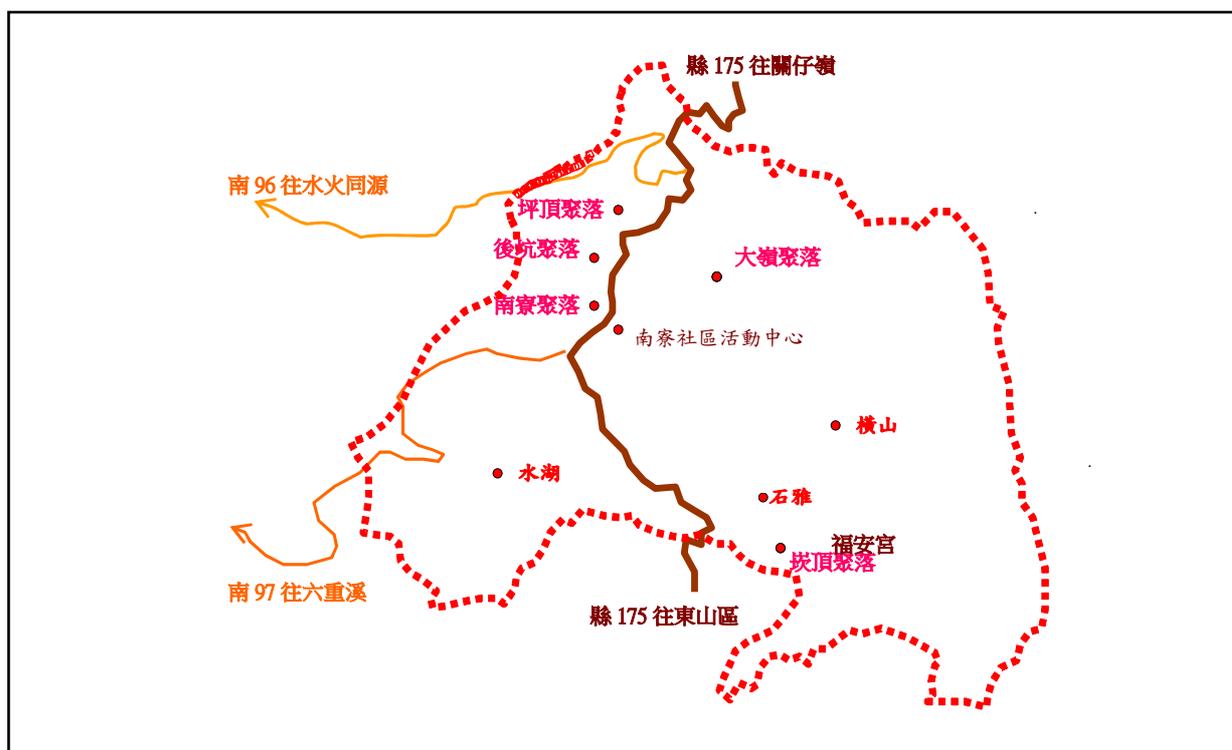


圖 08、白河區南寮社區_社區對外交通圖

五、住宅使用

南寮社區內包含「南寮」及「坪頂」兩個聚落，住宅分布雖略有分散，但主要集中於縣道 175 兩旁，南寮社區 40~50 年前之住宅建物多偏向紅瓦磚，但近年來因居民居住需求，除少數改為傳統農村建築，其餘大多為鋼筋混凝土（RC）式的樓房住宅。前述這些建物中，多為永久性 RC 建物，其餘為鐵皮等臨時性建物及磚造建物，30 年前年輕人往都市移動，而造成社區居民老化，因此宅院便成老人顧家守住老房。社區內僅有幾戶空屋閒置或無人居住，宅院使用率偏高。

六、災害

南寮社區之災害主要為河道排水不良及瞬間暴雨所導致的淹水問題，由於社區住宅皆為依坡度建築，土石崩塌也是導致淹水的元兇，根本的解決知道就是重視水土保持。不過度開發山坡地；而部分住家屋後必須興建擋土牆，方可保證這些住家居住的安全，社區內貫穿的小河流每年編列疏浚預算是必要的，這樣才能營造健康幸福安全的社區。

歷年來之有民國 53 年白河、東山大地震，導致社區內許多平房建築物屋頂崩壞，社區內許多住宅因此改建為鋼筋水泥建築，平房建築日漸減少。



道路邊山坡地土石崩塌

第 3 章 農村社區發展願景及課題

3-1. 社區發展願景

螢火・舞蝶・南寮極柑山

南寮社區的水源來至大凍山水系，水源豐沛、乾淨清澈，當地居民善用這項優勢，種植果樹。近來在社區居民的努力下，社區內更有螢火蟲步道及蝴蝶生態復育。清澈的水質、甘甜的水果、因此成為南寮地區最具代表性的形象。社區更積極建構一條適合螢火蟲、蝴蝶棲息的生態廊道以吸引更多賞螢及舞蝶的遊客。並規劃於極柑產季，向蒞臨社區遊客推薦此生態廊道，以達生態與產業共同發展之目標。如此更可豐富社區觀光旅遊資源，亦讓全國遊客更能認識「南寮」社區，藉此得以提升居民所得，吸引青年返鄉意願，並可增加就業機會。因此以「螢火・舞蝶・南寮極柑山」，做為未來南寮社區發展的願景。

為達成社區願景目標，社區必須就社區整體發展所需，思考在空間區位上作主題或功能性之劃分，及相關串聯或路線之規劃，以利有秩序、有效率及合宜的生活環境，經社區多次共同研商討論後，提出社區空間整體規劃之構想圖

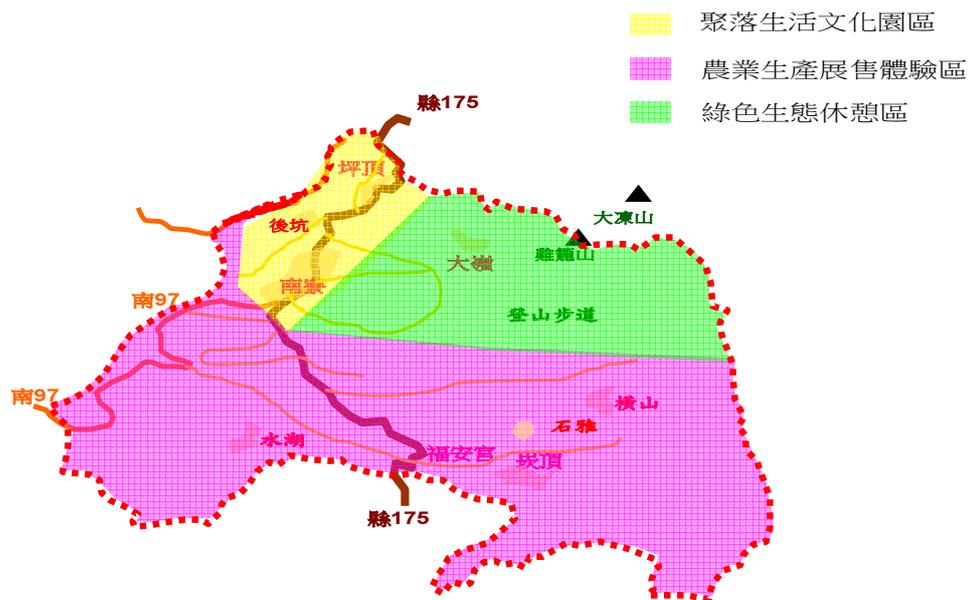


圖 09：南寮社區發展願景

3-2. 社區發展課題

優劣勢分析：

優勢	劣勢
<ol style="list-style-type: none"> 1.擁有社區農村特色產業 2.擁有尖仔坑流域生態景觀 3.環境好水質與好土地為社區具備的天然舒適條件。 4.人情味、民風樸實、治安良好、互相認識。 5.社區保有傳統宗教文化傳承節慶活動（如迎佛祖遶境活動），向心力強。 	<ol style="list-style-type: none"> 1.缺乏產業整合及行銷規劃，產品經濟效益不足。 2.主要道路一縣道 175 農村意象不明 3.社區產業道路經年累月損壞，居民通行不便且有安全之虞，欠缺經費維護、整修困難。 4.社區休閒公共設施不足，影響社區休閒觀光產業之發展。
機會	威脅
<ol style="list-style-type: none"> 1.農村再生政策參與培根計畫 2.西拉亞國家風景區範圍內 3.轄區內有福安宮資源 	<ol style="list-style-type: none"> 1.氣候變遷農作物受影響 2.資源供給不穩定 3.產業道路運輸較不方便

課題一：（優勢）擁有社區農村特色產業

具歷史價值、可塑性高，產業文化資源豐富，結合柑橘產業，開發椪柑產業文化行銷區。椪柑面積為社區土地最大宗，目前有開放遊客採果，椪柑是本社區推廣首要農作物，其他香菇栽培場僅二家。

對策：傳統農業產業發展休閒精緻農業，結合種植經濟農作物（桂竹筍、麻竹筍、龍眼、香菇、甜橙…等生產資源），融入傳統柑橘產業的

文化故事，吸引遊客。另外利用盛產期舉辦產業行銷椪柑嘉年華、農民假日市集活動，增進遊客對農村的瞭解，進而建立消費國內農產品習慣，增加農村就業人口、活絡農村經濟。

課題二：(優勢) 擁有尖仔坑流域生態景觀

尖仔坑流域水岸自然景觀秀麗、生態豐富，又有螢火蟲生態資源。

對策：分別由溪河、埤塘、水岸整治、邊坡植生，具體推動生態水資源保育，融合周邊地形及自然景觀，以綠建築自然生態工法為主體，減少造成生態環境之衝擊，並構築可供多樣性生物棲息之多孔隙設施，塑造親水空間，營造產業、休閒及生態兼備之優質環境。

課題三：(劣勢) 缺乏產業整合及行銷規劃，產品經濟效益不足

農產較不具知名度，無產品特性，銷售資訊及通路建構不明確，以致於相關的產品與銷售管道無法進一步突破。

對策：

- (一) 為打出產業知名度及地方特色，因此以柑橘盛產期為主軸，企劃並輔導社區舉辦主題產業活動，創造品牌形象；導入創新產業活動，提高社區的能見度。
- (二) 建立社區行銷平臺，除了可拉近與遊客的距離外，更可提供居民訊息傳遞的場所。
- (三) 集合產銷班的班員合作開發社區代表性商品，以聯合產銷方式，認同並配合社區的銷售做法(自創社區產品包裝、特色產品)，強化故事性與文化創意加值，同時設置銷售點，方便外來遊客選購。
- (四) 為活化地方產業，配合產銷班成立網路通訊網、製作簡介，行銷本區特色產業特質。
- (五) 結合產業與文化，建立農副產品創意 DIY 訓練課程及文化解說導覽員訓練營等，增加居民就業機會。
- (六) 平日配合戶外教學、旅遊團體或學術團體，推出教學活動及員工旅遊休閒活動，提供遊客遊憩體驗。
- (七) 加強果農間交流管道，將栽培出高品質水果加工成副產品，藉以

發展社區果園、假日菜園，強化地方特色。

課題四：(劣勢) 主要道路—縣道 175 農村意象不明

縣道 175 兩側沿線景觀常見灰色的水泥擋土牆、護欄、橋樑等高低錯落，部份路段的植栽綠化也略顯不足，兩側農田閒置情形眾多，建物房舍新舊交錯，無法彰顯農村特色，動線也缺乏指標導覽系統。

對 策：

- (一) 以主要道路縣道 175 做為生活廊道之景觀改善主軸，於道路兩側之閒置空間進行環境改善，並注重社區意象呈現。
- (二) 協助社區修編社區生活地圖，並於重要節點設置社區導覽圖，讓大家便於了解社區。
- (三) 原水泥駁坎，計畫在邊坡種植綠色攀爬植物，往下垂掛生長，覆蓋水泥面，可增加綠色的空間，並美化入口景觀。
- (四) 沿線綠化應種植既適合本地區生長的樹種，上層種植喬木（如樟樹、紫薇、肉桂），中層種植灌木（如：桂花、杜鵑、紅芽石楠），下層則鋪植假儉草皮等原生地被植物。

第 4 章 整體發展構想

為了達到成為臺灣農村再生的典範，社區將著手從社區生活環境改善，以及設置南寮椪柑研發區為南寮之青皮椪柑之地。因社區工作由環保開始，讓原本沉默的小村落，開始有了活力，所以我們擬定了農村社區整體環境改善之願景，環保南寮社區、重現生命力，為達成此願景將社區規劃區分為綠色生態休憩區、農業生產展售體驗區、聚落生活文化園區等三大構想區，其構想亦是未來發展方向。

本計畫之整體發展構想，可從整體環境改善、公共設施建設、個別宅院整建、產業活化，文化保存與活用、生態保育等六大方向，整體而言，可分為休閒觀光、文化、產業等三大主軸做為六大方向之串聯，最

後再以綠色生態休憩區、農業生產展售體驗區、聚落生活文化園區等三大分區，做為南寮社區永續發展，並妥善發揮地方特色資源之主要功能劃分。針對六大方向、三大主軸與三大分區於以下圖文分述：



圖 10: 整體規劃發展構想圖

4-1. 社區整體環境改善

社區整體環境整理及美化：此為小型社區綠美化工作，運用雇工購料方式進行，讓社區居民有參與的機會，強化社區社造意識，工作項目如下：

(1) 舊厝周邊髒亂點環境改善、南 175 道路兩旁及住家周圍的環境整理改善：

在南 175 道路兩旁及住家周圍的雜亂閒置空地，屋主提供角落空間做為社區居民休憩時使用，但休憩點也是社區的門面，未修整的空間凌亂破舊，讓來往社區的外地人對南寮社區留下印象也為了讓社區居民有一個舒適的空間休憩。

(2)社區各角落環境整理及美化：

南寮、後坑、大嶺、坪頂等聚落周邊環境綠美化，將社區窳陋空間整理及美化。

(3)社區舊有周邊環境改善後以社區特色進行磁磚拼貼活動：

社區舊有周邊環境於 99、100 年清除雜亂閒置等空間整理成景點後，給了社區居民對於空間利用上有了許多的想法，所以在整合了社區居民的意向與需求後，讓社區居民運用磁磚拼貼方式將社區景點牆面圖象美化，在牆面上留下社區美麗的故事。

(4) 南寮 25 號甘仔店、陳溫綉花雞寮旁、坪頂土地公廟旁周邊環境改善：

南寮 25 號甘仔店、陳溫綉花雞寮旁、坪頂土地公廟旁不但是社區風景區的導覽景點，更是社區居民重要的休閒空間，在考量居民生活空間之安全性與整體景觀改善，讓社區居民有更舒適的休閒空間，也讓外地遊客也能一起享受這空間的寧靜與舒適。

(5) 吳榮進厝前生態景觀池修繕：

該池位於吳榮進厝前之生態埤塘，該池原為生態埤塘，在農村培力計劃課程中，有感於社區生態需要搶救，因為當限於經費有限，希望由農村再生計劃解決此問題。

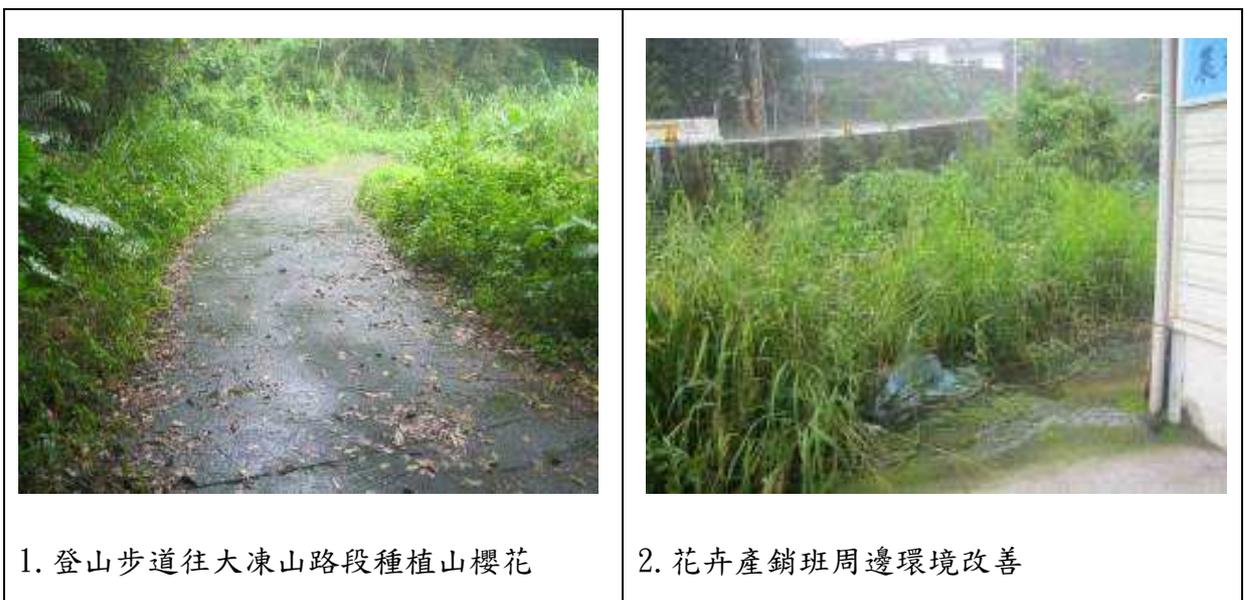
(6) 登山步道往大凍山路段種植山櫻花：

南寮往大凍山道路兩旁雜草與雜樹應予整理並沿途種植山櫻花美化。

(7) 社區聚落部份路段保留舊有農村特色極具農學道路之潛力，唯目前道路兩側或者雜草叢生；或者遭丟棄垃圾，應設法將其綠美化，以提升社區之休憩品質。



圖 11、社區整體環境之改善規劃位置圖





3. 南寮福安宮環境改善



4. 江賜貴厝旁環境美化



5. 李溢清土地髒亂環境改善



6. 活動中心後面環境改善



7. 吳榮進厝前生態池環境改善



8. 南寮 25 號甘仔店環境改善



9. 坪頂土地公廟旁環境改善



10. 坪頂庄尾 175 線往南寮環境美化



11. 陳溫花雞寮旁環境改善



12. 李春雄厝邊環境改善



13. 南寮 28 號李萬居厝前花園環境改善



4-2. 公共設施建設

(1)南 97 線至水湖、南寮 30 號厝邊排水溝改善：

南 97 線至水湖、南寮 30 號厝邊排水溝因年久失修，在考量居民生活安全性與整體排水系統，讓社區居民有更舒適安全的休閒空間，也讓外地遊客也能一起享受這空間的安全與舒適的空間。

(2)瑤仔湖涵洞過溝、往岩山昭二住宅、大嶺部落道路修繕：

在農村培力計劃課程中，應有感於社區各部落舊有道路需要改善，因為當時經費有限到目前還未改善需能藉這次的農村再生計劃，能解決此道路修繕問題。

(3)大嶺南寮橋邊往登山步道及道路兩旁栽種山櫻花讓社區具原生特色與結合大嶺生態建構一生態園區。

(4)整合現有聚落入口及其他道路閒置空間入口尚缺明顯指標，應構築顯而易見之入口意象。另外對於社區多處閒置空間，亦要積極投入改善。

(5)現有集會場所或其他閒置空間整合，進行整體規劃改善，提昇農村社區之吸引力，提供社區老人與小孩一個安全、美麗、舒適的空間，藉由空間的改善，不僅增強社區居民的光榮感，也讓整個社區充滿生命力。

(6)社區大嶺鄭榮信工寮後平石頭、地號 98 號吳春雄農路(植物栽種)綠美化及南寮、後坑、大嶺、坪頂等聚落，把社區一些產業、文化保存、生態串聯成景觀步道動線。

(7)地號 97 號野溪、石雅溪 175 線橋旁擋土牆及各部落排水系統產業道路改善，南寮社區擋土牆及產業道路與排水系統皆已殘破不堪，期望能藉由農村再生計畫加以修繕。

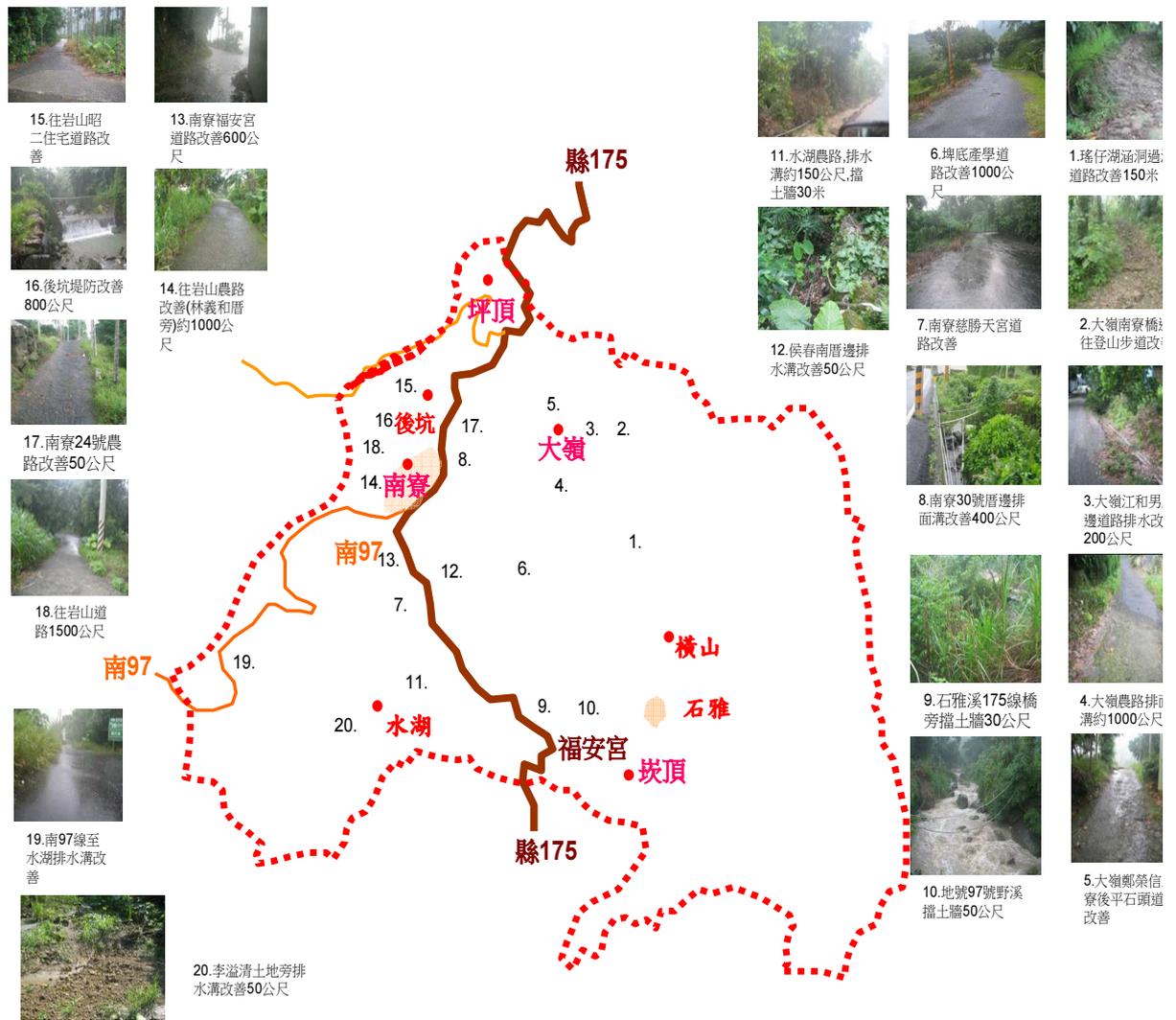


圖 12、公共設施改善規劃位置圖



1. 瑤仔湖涵洞過溝道路改善 150 米



2. 大嶺南寮橋邊往登山步道改善



3. 大嶺江和男厝邊道路排水改善 200 公尺



4. 大嶺農路排水溝約 1000 公尺



5. 大嶺鄭榮信工寮後平石頭道路改善



6. 埤底產學道路改善 1000 公尺



7. 南寮慈勝天宮道路改善



8. 南寮 30 號厝邊排水溝改善 400 公尺



9. 石雅溪 175 線橋旁擋堆牆 30 公尺



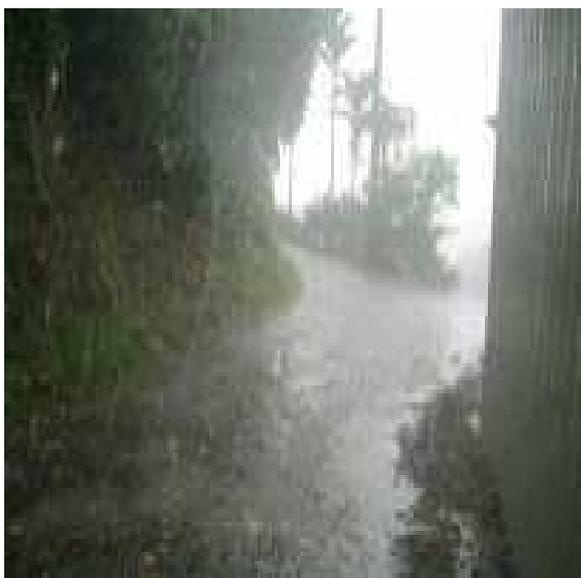
10. 地號 97 號野溪擋土牆 50 公尺



11. 水湖農路、排水溝 150 米擋土牆 30 米



12. 侯春南厝邊排水溝改善 50 公尺



13. 南寮福安宮道路改善 600 公尺



14. 往岩山農路改善(林義和厝旁)1000 公



15. 往岩山昭二道路改善



16. 後坑堤防改善 800 公尺



17. 南寮 24 號農路改善 50 公尺



18. 往岩山道路 1500 公尺



19. 南 97 至水湖排水溝改善



20. 李溢清土地旁排水溝改善 50 公尺

4-3. 產業活化

南寮椪柑產業以往倚賴傳統市場銷售，近年來縣道 175 觀光道路遊客逐漸湧入，遊客也選擇直接在產地選購。由於現今時代趨勢是 e 化時代，不論是網路、媒體廣告或者與各大超商結盟都是社區規劃未來著眼的行銷管道，另外更可加入拍賣市場此公平、公開的市場管道。此多管齊下的行銷都是社區

未來椪柑產業的行銷方式。如此一來更可增加社區居民所得收入，並得以提升青年返鄉意願、增加就業機會。

1、硬體部份

- (1)關嶺國小南寮分部活動中心推動或整合假日農夫市集、運用社區農產品與椪柑產業設置產業展售與行銷中心之規劃。
- (2)社區南寮椪柑景觀工程：椪柑藝術入村，藉由白河藝術家的協助，社區重要節點設置椪柑裝置藝術，發揚地區椪柑產業意象。
- (3)假日農民休閒農場規劃推廣：運用社區景觀點結合夕照平臺、岩山溪生態區等景點，設置休閒農場，改善週邊景觀，進行整體環境美化，提高地方農業產業活化之契機。
- (4)古早味柑仔店規劃：社區縣道 165 有間柑仔店，目前仍維持農村時期之風貌，深具農村特色，且充滿了居民的回憶，故需針對其外觀之整建與維護加以規劃成問路店，以保留此社區重要的農村特色。

2、軟體部份

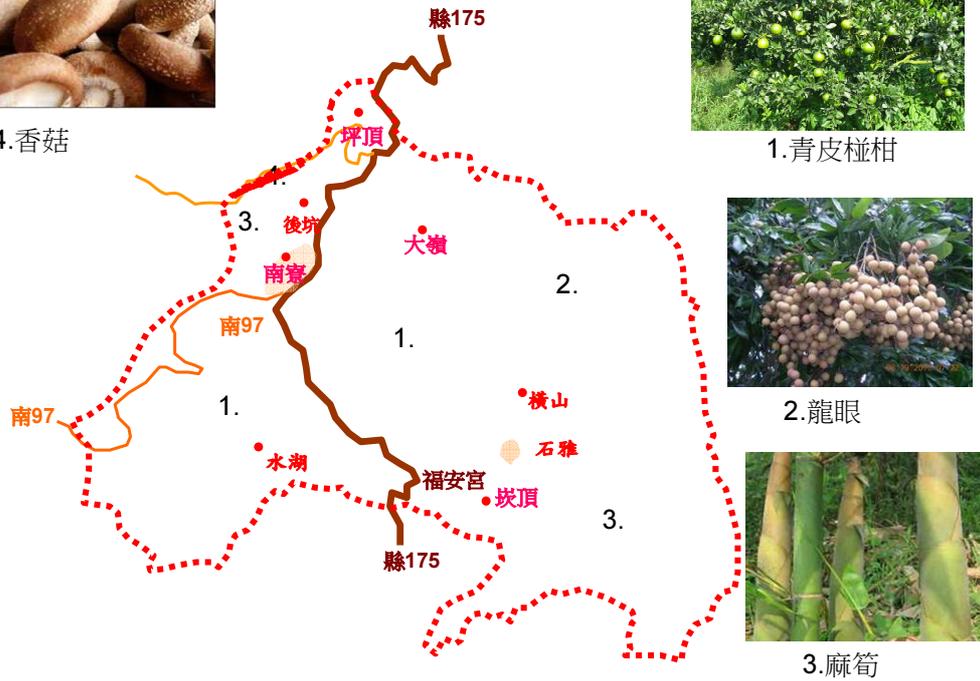
- (1)設置社區椪柑、龍眼產業工作坊，提供產業升級研修使用，可運用此進行椪柑與龍眼創意產品的開發。
- (2)商請農業改良場協助椪柑有機農業、無毒農業等永續農法導入。
- (3)運用社區產業工作坊，提供椪柑、龍眼產業文化的解說與相關活動的舉辦。
- (4)訓練社區人材，建立社區產業行銷人力庫，並利用社區農村產業展銷中心之建置，使社區行銷人才推動社區產業行銷工作，以支撐社區產業之永續性。
- (5)運用各聚落不同之產業與民俗文化辦理各種具社區文化與產業特色之活動。



4. 香菇



1. 青皮椪柑



2. 龍眼



3. 麻筍

圖 13、產業活化改善規劃位置圖



1. 青皮椪柑



2. 龍眼



3. 麻筍



4. 香菇

4-4. 文化保存與活用

1、硬體部份

- (1) 社區居民目前較缺乏文化保存觀念與意識，致使社區文化資產逐漸流失，傳統廟宇文化失去傳承（如南寮迎接火山觀音佛祖遶境活動），此將導致社區發展之基本命脈無以為繼。
- (2) 廟埕文化空間規劃：選定崁頂福安宮、南寮福安宮、慈勝天宮之廟埕空間進行規劃，施以簡易環境綠美化，並設計廟埕歷史文化展示空間，使廟宇除了宗教信仰之功能外，還能發揮歷史文化傳承與教育之功能。
- (3) 李春雄宅院環境景觀改善工程：李春雄宅院腹地，現已荒廢並雜草叢生作整體景觀改善，保留建築特色，進行整體空間修繕，將古厝設置古厝花園，為社區創造另一具吸引力之休憩據點。

2、軟體部份

- (1) 招募並訓練社區文化志工，以及社區文化導覽解說員。
- (2) 持續進行社區文史資源調查，以持續探掘社區文化。
- (3) 「南寮迎接火山觀音佛祖遶境活動」振興：目前廟宇之傳統文化，無法再負擔迎接火山觀音佛祖遶境活動，故需投入資源，招募新血並以訓練，以維繫社區傳統之運作。

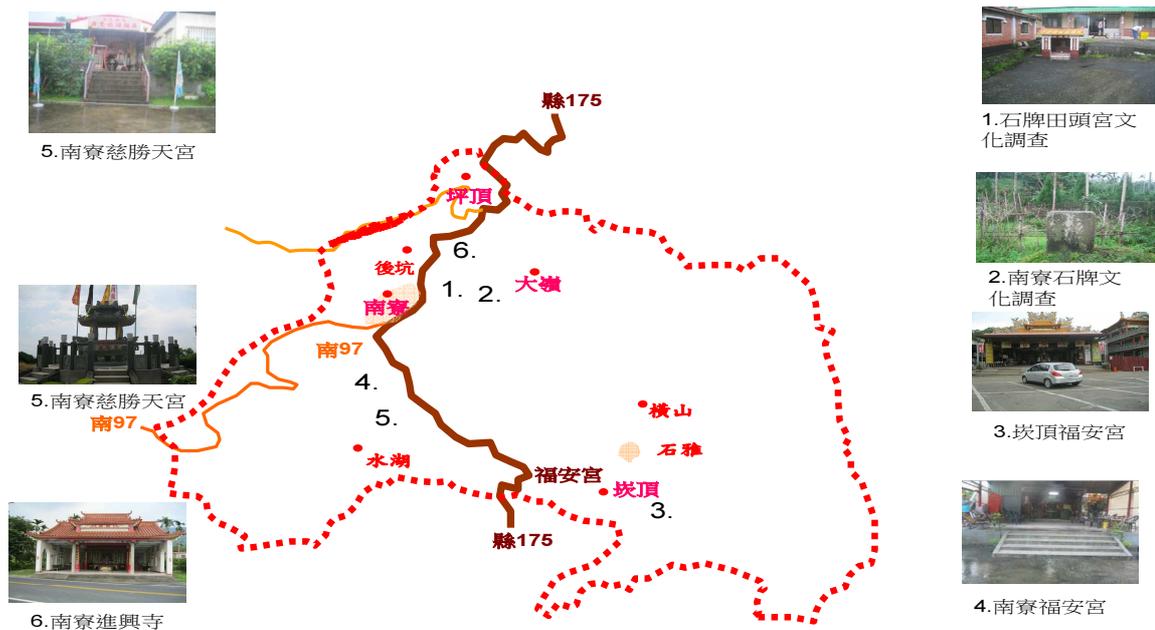


圖 14、文化保存與活用改善位置圖



1. 石牌石頭公文化調查



2. 南寮石牌文化調查



3. 崁頂福安宮



4. 南寮福安宮



5. 南寮慈勝天宮



6. 南寮進興寺

4-5. 生態保育

社區現有的生態資源常見的螢火蟲有黑翅螢、山窗螢、黃緣螢，其中以黑翅螢最多，其最佳的賞螢季節於每年的三~五月。常見的蝴蝶有一般常見的紫斑蝶大致可分為四種：端紫斑蝶、圓翅紫斑蝶、斯氏紫斑蝶與小紫斑蝶。另有柑桔鳳蝶、玉帶鳳蝶、淡紋青斑蝶、琉球三線蝶及小三線蝶較為普遍，其最佳的賞蝶季節於每年的三~四月中旬。此二種都是社區目前著重的生態

保育項目。做好生態保育工作則可保留物種生存環境，更可吸引各界遊客前來觀賞遊玩。

1、硬體部份

- (1)岩山溪生態保育地帶之劃設：選定岩山溪段, 現有貝殼化石及多種鳥類棲息生態豐富，應劃設生態保育地帶，使貝殼化石及動植物可以自然的進行生態循環。
- (2)往大嶺生態步道沿途具螢火蟲及蝴蝶, 爬蟲類及兩棲保育動物應劃設生態保育地帶，使動植物可以自然的進行生態循環。
- (3) 吳榮進宅院景觀改善：運用宅院前池塘前腹地，保留建築特色與生態池之特色，進行整體空間修繕，為社區創造另一具吸引力之休憩據點。

2、軟體部份

- (1)進行岩山溪生態調查工作，以了解岩山溪之生物多樣性。
- (2)於本計畫中招募有志投入社區生態工作之人才，訓練其生態調查與保護之學養，進而能夠協助社區進行環境保育與長期觀察監測之人員工作。



圖 15、生態資源位置圖



1. 大嶺南寮橋邊往登山步道



2. 社區內百年老樹



3. 橫山觀景台

4-6. 土地分區規劃及配置公共設施構想

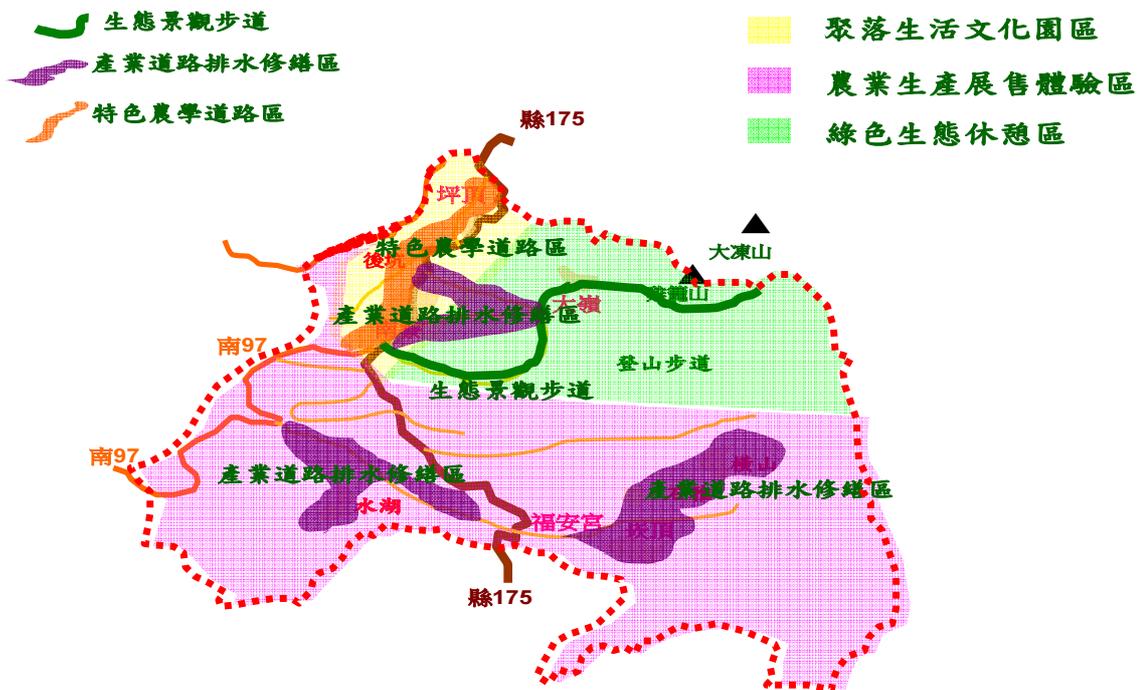


圖 16：社區公共設施位置示意圖

為因應本社區整體發展規劃，配合各項公共設施之配置，以利土地合理的利用與管理，本社區有依農村再生發展區規劃原則，劃設農村再生發展區計畫之需求，請公部門以符合社區發展需求為前提，並為維持本社區農村生活、農業生產、農地生態等典型農村型態之風貌，建議劃設農村再生發展分區，以維持其各自區域之完整性。

第 5 章 後續管理維護及財務計畫

5-1. 管理維護

- 一、訂定社區公約，建立社區居民共同維護社區各項公共設施之機制
- 二、邀請社區內業者或鄰近居民認養維護管理公共設施。
- 三、公共設施所在地主或鄰近周邊受益業者應負責該設施之管理、維護及修護。
- 四、配合上級單位之補助，完成後續之行動方案和實質改造，後續交由社區管理維護。
- 五、以社區聚落為經營主體，藉由社區營造團體支援後盾，持續培訓和探詢管理維護之人才。
- 六、後續開辦空間營造，讓參與者實地操作，經營所得挹注在空間改善與服務品質提升，達成自給自足之目標。
- 七、公共空間由社區環保志工隊，私有土地由地主或以周遭居民認養的方式協助維護管理。南寮社區環保隊、具有高度之參與感與生態觀念自發性強與附近熱心人士的幫忙將足以擔任後續維護管理之工作。
- 八、申辦相關方案及活化計畫，以農村再生計畫為主軸，促進社區居民發揮農村再生守門人角色。

5-2. 執行農村再生之組織及分工

表 9：南寮社區農村再生分工表

職稱 (或單位)	姓名 (或編制)	工作內容
會計組	吳國信	掌管協會出納、營繕、核銷之帳目登記或校對等相關管理內容
產業組	江昭璿 陳輝煌	負責農產品之加工、高經濟農作物之試植及研發、毛巾與手工藤椅之製造、包裝及行銷規劃等相關管理內容
採買組	吳宗雄 吳榮華	掌管購置本協會、舉辦相關活動及僱工購料之所需物品等相關管理內容
服務連絡組	朱文東 盧侯珠 吳寶宗	統籌協會會議召開之聯繫及活動外賓之聯絡、招待等相關管理內容
活動計畫組	林文琴 吳榮順	管理活化活動之規劃、執行、檢討等相關管理內容
維護管理組	陳秋梅 張麗花	負責社區管轄內之資產維護、器機具保養維護、其他經會議決定有關管理維護事項等相關管理內容
工程監督組	吳立世 李家鋒	社區僱工購料施作監控及負責社區相關工程案件執行

5-3. 社區財務計畫表

表 10、本計畫財務規劃表

年度	實施項目	建議執行單位	實施內容	維護管理單位	社區配合經費(千元)	社區其他投入資源	優先順序
第一年	南175往南寮聚落福安宮農路改善工程	公部門	南175往南寮聚落福安宮農路改善約800m	南寮農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	1
	南175往慈勝天宮道路改善工程	公部門	南175往慈勝天宮道路改善約800m	南寮農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	2
	六溪段95號農水路改善工程	公部門	六溪段95號農水路改善約200m	南寮農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	3
	白米粗溪堤防改善工程	公部門	白米粗溪堤防改善工程約15m	南寮農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	4
	生態池環境改善(雇工購料)	南寮農村文化產業協會	吳榮進厝前生態池環境改善約50坪 南47-3號屋後生態池環境改善15坪	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	5
	李春雄厝邊環境改善(雇工購料)	南寮農村文化產業協會	李春雄厝邊環境改善	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	6
	陳溫綉花雞寮旁環境改善(雇工購料)	南寮農村文化產業協會	陳溫綉花雞寮旁環境改善	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	7
	「佛祖遶境」「宋江陣」文化傳承民俗技藝團體培訓架構之設置(一)	南寮農村文化產業協會	南寮迎接火山觀音佛祖遶境活動與宋江陣文化傳承民俗技藝教育訓練與活動表演	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	8
	社區產業行銷推廣活動(一)	南寮農村文化產業協會	假日農村市集之推動與結合東山咖啡節活動	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	9

	青皮椪柑產品認證與社區 logo 之設計	南察農村文化產業協會	青皮椪柑產品認證與社區 logo 之設計	南察農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	10
	社區文史資源調查，以探掘社區文化	南察農村文化產業協會	持續進行社區文史資源調查，以探掘社區文化	南察農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	11
	社區螢火蟲及蝴蝶生態保育與調查	南察農村文化產業協會	與專業學者於大嶺生態步道沿途做螢火蟲及蝴蝶生態保育與調查	南察農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	12
	南察社區產業工作坊建置社區產業觀光人才培訓	南察農村文化產業協會	南察社區產業工作坊建置社區產業觀光人才培訓	南察農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	13
	水湖聚落(往六溪)農路改善	公部門	水湖聚落(往六溪)農路改善約 100m	南察農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	14
	合計						
第二年	大嶺部落道路改善工程	公部門	大嶺部落道路改善約 200 公尺 江和男厝邊道路排水改善約 100m	南察農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	1
	大嶺南察橋邊往登山步道改善工程	公部門	大嶺南察橋邊往登山步道改善約 500m	南察農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	2
	後坑堤防改善工程	公部門	後坑堤防改善約 100m	南察農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	3
	往岩山農路改善工程	公部門	往岩山農路改善(林義和厝旁)約 350m	南察農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	4
	南察 25 號甘仔店環境改善(雇工購料)	南察農村文化產業協會	南察 25 號甘仔店環境改善	南察農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	5

坪頂土地公廟旁環境改善(雇工購料)	南寮農村文化產業協會	坪頂土地公廟旁環境改善	南寮農村文化協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	6
坪頂庄尾175線往南寮環境美化(雇工購料)	南寮農村文化產業協會	坪頂庄尾175線往南寮環境美化	南寮農村文化協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	7
「佛祖遶境」「宋江陣」文化傳承民俗技藝團體培訓架構之設置(二)	南寮農村文化產業協會	南寮迎接火山觀音佛祖遶境活動與宋江陣文化研習成果展現活動	南寮農村文化協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	8
社區產業行銷推廣活動(二)	南寮農村文化產業協會	南寮社區產銷活動青皮極柑競賽品牌推廣與廟埕市集之結合	南寮農村文化協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	9
南寮福安宮、石碑文史資料調查	南寮農村文化產業協會	南寮福安宮、石碑文史資料調查	南寮農村文化協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	10
招募並訓練社區文化志工，培養文化導覽解說員	南寮農村文化產業協會	招募並訓練社區文化志工，培養文化導覽解說員	南寮農村文化協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	11
岩山溪生態保育與調查	南寮農村文化產業協會	學者專家參與社區岩山溪沿線生態保育與調查	南寮農村文化協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	12
吳榮華厝前排水溝改善工程	公部門	吳榮華厝前排水溝改善工程約200m	南寮農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	13
社區產業活化規劃設計	公部門	南寮社區產業青皮極柑規劃設計活動	南寮農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	14
社區螢火蟲及蝴蝶生態保育與生態旅遊路線規劃	南寮農村文化產業協會	大嶺生態步道沿途做螢火蟲及蝴蝶生態旅遊路線規劃與解說源之培訓	南寮農村文化協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	15
合 計						

第三年	水湖農路, 排水溝擋土牆改善工程	公部門	水湖農路, 排水溝約 150 公尺, 擋土牆 30 米	南寮農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	1
	大嶺排水道路改善工程	公部門	大嶺郭安源厝後排水改善約 200m 鄭榮信工寮後平石頭道路改善約 150m	南寮農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	2
	南寮 24 號農路改善工程	公部門	南寮 24 號農路改善 250m	南寮農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	3
	大嶺農路排水溝改善工程	公部門	大嶺農路排水溝約 600 公尺	南寮農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	4
	江賜貴厝旁環境美化(雇工購料)	南寮農村文化產業協會	江賜貴厝旁環境美化	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	5
	花卉產銷班周邊環境改善(雇工購料)	南寮農村文化產業協會	花卉產銷班周邊環境改善	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	6
	南寮 28 號李萬居厝前花園環境改善(雇工購料)	南寮農村文化產業協會	南寮 28 號李萬居厝前花園環境改善	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	7
	「佛祖遶境」「宋江陣」文化傳承民俗技藝團體培訓架構之設置(三)	南寮農村文化產業協會	南寮迎接火山觀音佛祖遶境活動與宋江陣各種民俗技藝推廣活動	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	8
	社區產業行銷推廣活動(三)	南寮農村文化產業協會	假日農村市集之推動與社區產業網路行銷之設置	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	9
	社區生態資源調查生態工作人才培訓	南寮農村文化產業協會	社區生態資源調查生態工作人才培訓	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	10

	埤底陳萬富宅院旁農路改善工程	公部門	埤底陳萬富宅院旁農路改善約 150m	南寮農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	11
	吳昭二厝邊農路改善工程	公部門	吳昭二厝邊農路改善約 100m	南寮農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	13
	社區螢火蟲及蝴蝶生態旅遊路線修繕與導覽解說牌之設立	南寮農村文化產業協會	社區螢火蟲及蝴蝶生態旅遊路線修繕與導覽解說牌之設立	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	14
第四年	埤底產學道路改善工程	公部門	埤底產學道路改善約 200m	南寮農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	1
	野溪擋土牆改善工程	公部門	地號 97 號野溪擋土牆約 200m	南寮農村文化產業協會	公部門	以社區志工配合	2
	李溢清土地髒亂環境改善(雇工購料)	南寮農村文化產業協會	李溢清土地髒亂環境改善	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	3
	登山步道往大凍山路段種植山櫻花(雇工購料)	南寮農村文化產業協會	登山步道往大凍山路段種植山櫻花約 1500m	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	4
	活動中心後面環境改善(雇工購料)	南寮農村文化產業協會	活動中心後面環境改善	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	5
	社區產業行銷推廣活動(四)	南寮農村文化產業協會	假日農村市集之設置與區域性產業特色之聯合行銷	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	6
	龍眼烘焙體驗園區設置	南寮農村文化產業協會	龍眼烘焙體驗園區DIY 活動之體驗	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	7
	社區導覽系統建置	公部門	設立解說牌與導覽指示牌	南寮農村文化產業協會	公部門	以社區志工與物力配合	8

南寮社區產業工作坊建置社區產業觀光人才培訓	南寮農村文化產業協會	南寮社區產業工作坊建置社區產業觀光人才培訓	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	9
南寮福安宮周邊環境改善(雇工購料)	南寮農村文化產業協會	南寮福安宮周邊環境改善約 300 m ²	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	10
社區螢火蟲及蝴蝶生態旅遊體驗活動	南寮農村文化產業協會	社區螢火蟲及蝴蝶生態旅遊體驗活動	南寮農村文化產業協會	社區編列配合經費	以社區志工與物力配合	11
合 計						
總 計						

第 6 章 預期效益

本社區通過農村再生計畫初期以改善社區內部為階段目標，另規劃參與六溪社區平埔族夜祭及迎火儀式，以加強本社區與鄰近社區之互動。未來也將推動本社區蝴蝶、螢火蟲之自然生態景觀，期許能與關子嶺溫泉飯店業者合作生態觀光導覽，並與鄰近地區國中小、幼稚園之校外生態教學互相結合，以期推廣本社區之自然生態。另於溫泉節活動之時加入南寮椪柑觀光採果，先以南寮椪柑生成過程介紹，後以實際體驗採果樂趣吸引觀光客加以體驗消費，期許為本社區帶來更多的觀光效益。

一、經濟效益

- (一) 透過執行計畫項目中的農產假日市集、產業工坊設置及產業人才的培訓，期能增加在地子弟的就業機會、增加在地農民收入，進而改善南寮社區的整體生活環境與品質、吸引年輕人慢慢回流發展。
- (二) 藉由整體環境的改造及搭配產業面向推動，呈現出南寮美麗風情味，並規劃不同行腳南寮的遊程，讓遊客深入體驗南寮的生活方式。培訓居民提升服務品質並與遊客分享生活經驗，增加個人收益也帶動白河區的休閒產業發展。

- (三) 透過社區道路整修及環境空間藝術美化，提高南寮的外在吸引魅力，再藉由發展在地旅遊與體驗活動形成內在吸引力，在內外兼備下能提升遊客來到南寮的意願，進而購買本地的農產品，提升經濟效益。
- (四) 南寮的椪柑、龍眼、竹筍產業推廣及附加產品銷售；塑造不同季節性活動，製造讓遊客來到南寮的機會，帶來相關經濟產值效益。建立南寮特色產品品牌，增加銷售管道並提高附加產品的品牌價值，提升遊客消費，擴大農產品收入。

二、社會效益

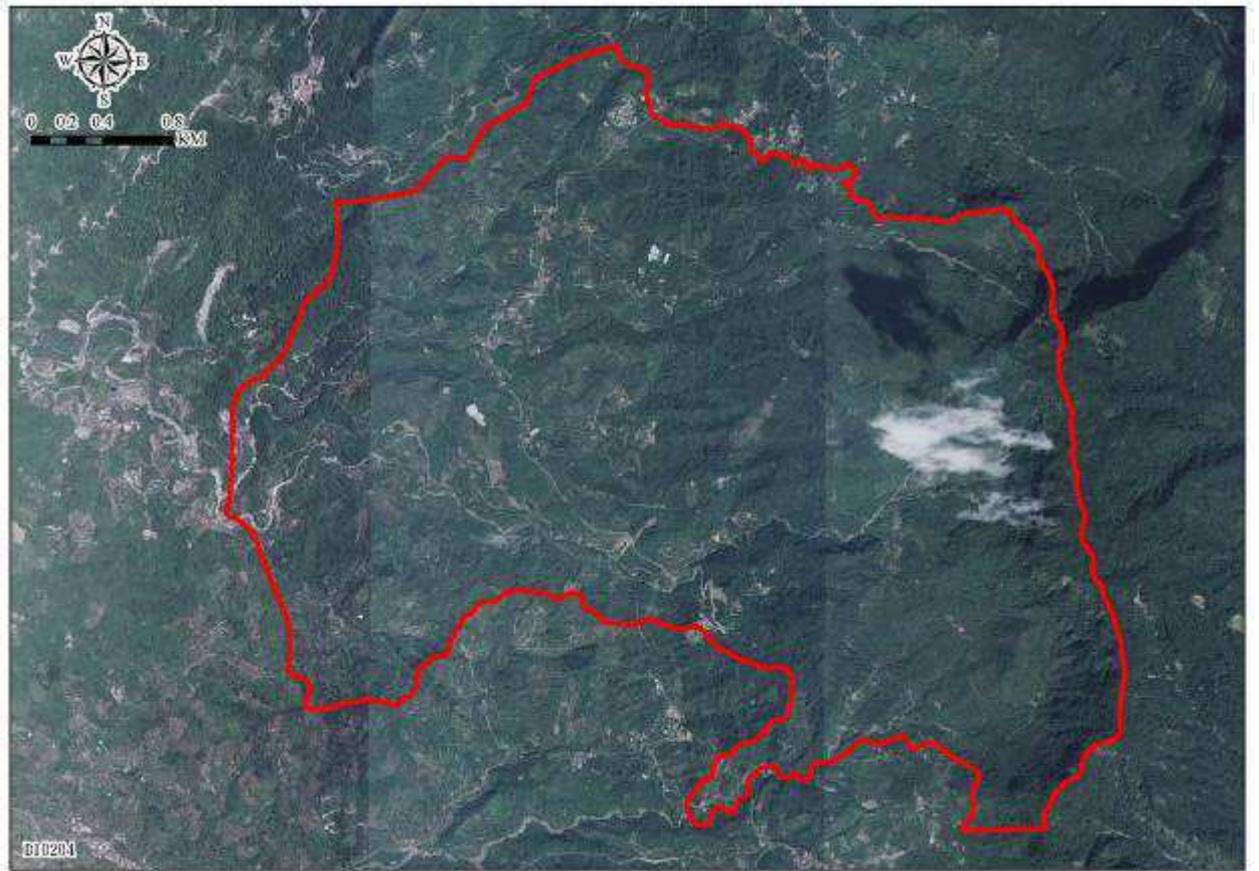
- (一) 確立南寮社區未來發展定位及釐清未來農村再生方向，提升居民生活品質為目標，進而積極參與並關心更多公共事務。
- (二) 透過執行相關工作，然而提升社區組織執行計畫操作能力，並建立社區內外部資源的連結，使農再更加完整。
- (三) 推動農再計畫暨處理社區中居民生活相關議題，並提升社區自主性經營與管理，增加居民的在地認同感。
- (四) 建構精緻農業與休閒農業之雛型，成為小而美的組織團體。
- (五) 採用雇工購料及全社區參與由下而上方式，讓居民能夠參與服務工作與社區活動的推廣，落實農村再生理念，讓居民共同建設南寮。
- (六) 營造舒適安全美麗的公共空間，進而與產業發展完美結合，提高居民生活環境品質與服務機能設施，在不破壞社區原有生態關係的原則下，進行社區整體改造及永續經營。

三、環境效益

- (一) 推廣南寮豐富的生活產業，以及整體環境維護，讓遊客能夠透過社區居民的導覽解說，進而讓遊客對南寮社區產生認同感，共同達成環境維護及生活產業的推廣。
- (二) 藉由推動安全的農業生產履歷流程，維護保存本地產業環境，讓社區土壤與水源能永續不變。

附件

1. 社區範圍圖



2. 社區組織代表之立案證明文件。



換發

臺南市人民團體立案證書

府社行字第 1102 號

臺南市南寮農村文化產業協會業已依法組織完成
准予立案此證

計 開

團體名稱：臺南市南寮農村文化產業協會
成立日期：98年11月29日
會址所在地：臺南市白河區關嶺里南寮34號

市長賴清德

中華民國 101 年 05 月 09 日



臺南市社會局 局長 賴清德 啟

3. 社區完成完整農村再生培根計畫訓練之證明文件及結訓人員
結業證明文件影本。

臺南市/白河區/南寮社區
農村再生培根計畫四階段結訓名冊

序號	姓名	年次	身份證字號	序號	姓名	年次	身份證字號
01	朱文東	48	R12037****				
02	江昭璿	57	R12523****				
03	江鄭美里	28	R20046****				
04	吳王麗香	39	R20041****				
05	吳立世	47	R12037****				
06	吳沈瓜	29	R20046****				
07	吳胡鷗	28	R20046****				
08	吳國信	39	R10047****				
09	吳榮華	44	R10302****				
10	吳榮順	27	R10047****				
11	吳魏花枝	43	R20047****				
12	吳寶宗	42	R10049****				
13	李侯秀金	37	R20046****				
14	李春雄	29	R10047****				
15	李家鋒	60	R12038****				
16	林學詩	49	R12037****				
17	侯春南	42	R10049****				
18	姚素宮	47	R22010****				
19	張麗花	43	Q20239****				
20	陳呂金善	39	Q20100****				
21	陳明元	35	R10047****				
22	陳明宗	46	R12037****				
23	陳秋梅	47	R22037****				
24	陳趁	39	R20046****				
25	陳溫綉花	41	Q20116****				
26	廖英全	54	R12037****				
27	蔡雪霞	46	V22013****				
28	盧信惠	61	R12038****				
29	盧侯珠	34	R20046****				

社區結訓編號：1014D037 社區級距：C-帶 20 人完成四階段培訓

4. 召開社區居民會議通知。

臺南市白河區南寮社區居民會議

開會通知

發起單位：臺南市南寮農村文化產業協會

連絡人：理事長 侯春南

TEL：0911-602646

出席人員：全體社區居民

列席人員：白河區公所代表

高雄市公共事務管理學會

臺南市農村再生社區營造協會

指導單位：水土保持局臺南分局

臺南市議長賴美惠服務處

臺南市議員張世賢服務處

臺南市農業局

會議時間：民國 102 年 01 月 19 日（星期六）

上午 09 時 30 分

會議地點：臺南市白河區南寮社區關嶺國小南寮分校

公告附件：臺南市白河區南寮社區農村再生計畫草案

公告地點或方式：關嶺國小南寮分校、南寮進興寺

南寮福安宮

開會通知公告期間：民國 102 年 01 月 12 日至 01 月 18 日

會議目的：

- 一、討論並擬訂臺南市白河區南寮社區農村再生計畫草案內容。
- 二、議決臺南市白河區南寮社區農村再生計畫草案。
- 三、推派臺南市南寮農村文化產業協會為社區組織代表。



理事長侯春南

5. 社區居民會議之簽到、紀錄等相關資料。

臺南市白河區南寮社區居民會議簽到簿

壹、開會時間：民國102年01月19日（星期六）上午09時30分

貳、開會地點：臺南市白河區南寮社區關嶺國小南寮分校

參、主持人：侯春南 理事長 記錄：江昭璿

肆、出(列)席單位及人員：

長官貴賓簽名處			
單位	姓名	單位	姓名
市議員張世賢 張新文	吳忠明	白河區公所	陳文豐
高雄市公專學會	楊臨穎		
庄內社區統聯	黃粉娥		
台南市農村再生協會	黃碧華		

編號	社區居民簽名	戶籍地址 (單位)	聯絡電話	出生日期	培根結 訓序號
1.	侯春南				✓
2.	江昭璿				✓
3.	吳耀宗				✓
4.	吳芳順				✓

編號	社區居民簽名	戶籍地址 (單位)	聯絡電話	出生日期	培根結 訓序號
5.	盧信惠				✓
6.	盧侯珠				✓
7.	莊碧玲				
8.	朱文東				✓
9.	李萬居				0
10	吳國信				✓
11	江添輝				✗
12	李黃化				✓
13	王麗香				✓
14	林學詩				✓
15	吳榮華				✓
16	陳明允				✓
17	譚春桂				
18	吳李惠				5
19	吳志亮				8.
20	朱陳淑娥				
21	陳德義				

編號	社區居民簽名	戶籍地址 (單位)	聯絡電話	出生日期	培根結 訓序號
22	 陳金善	[Large empty box]			✓
23	吳亦富				✓
24	陳 趁				✓
25	李侯金				✓
26	吳王金玉				✓
27	陳獻英				
28	吳宗斌				✓
29	張麗花				✓
30	姚素宮				✓
31	蔡雪霞				✓ 9-30
32	溫綺花				
33	陳喜興				✓
34	吳春雄				✓
35	李春雄				✓
36	吳慶發				
37	張裕和				
38	陳啟昇	✓			

編號	社區居民簽名	戶籍地址 (單位)	聯絡電話	出生日期	培根結 訓序號
39	盧信安				
40	廖英令				✓
41	盧東男				
42	陳利梅				✓
43	李幼				✓
44	侯昇航				
45	侯秋萍				
46	陳明昇				✓
47	李政華				✓
48	胡通顯				23
49	廖國成				28
50	鄭名娟				29 ✓
51		臺南市白河區關嶺里南寮 鄰 號			
52		臺南市白河區關嶺里南寮 鄰 號			
53		臺南市白河區關嶺里南寮 鄰 號			
54		臺南市白河區關嶺里南寮 鄰 號			

散會： 午 時 分

臺南市白河區南寮社區居民會議紀錄

目的：1、討論並擬訂臺南市白河區南寮社區農村再生計畫草案內容。

2、議決臺南市白河區南寮社區農村再生計畫草案。

3、推派農村再生社區組織代表。

地點：白河區關嶺里南寮社區關嶺國小南寮分校

時間：民國 102 年 1 月 19 日（星期六）上午 09 時 30 分

一、共同推派臺南市南寮農村文化產業協會 理事長侯春南
為大會主席

主席：侯春南

紀錄：江昭璿

二、對議程無意見

三、確認出席人數：

應出席之完成完整培根訓練結訓人員最少人數 10 人，

實際出席完成完整培根訓練結訓人員 22 人，

應出席成年居民最少人數 40 人，

實際出席成年居民 50 人，

符合出席人數之規定。

四、貴賓致詞：簡列(如光碟內容)

張世賢議員辦公室主任 吳忠明

白河區農業課 陳玫蓉

五、農村再生計畫草案說明：簡列(如光碟內容)

臺南市南寮農村文化產業協會理事長 侯春南

採包裹式表決

1. 環境景觀面向

2. 文化保存面向
3. 公共設施面向
4. 個人宅院面向
5. 產業發展面向
6. 生態保育面向

出席人員全數舉手通過

七、提名臺南市南寮農村文化產業協會擔任本社區組織代表之團體

八、出席人員全數舉手鼓掌通過議決由臺南市南寮農村文化產業協會團體為本社區組織代表

九、宣讀會議結論及決議事項

本次會議非常流暢順利全部決議事項依臺南市白河區南寮農村再生計畫草案，環境景觀面向，文化保存面向，公共設施面向實施，個人宅院面向，產業發展面向，生態保育面向。

十、臨時動議：無

十一、散會： 上午 10 時 30 分

臺南市白河區南寮社區居民會議相片



社區居民會議簽到



張世賢市議員服務處主任 吳忠明致詞

白河區公所農業課 陳政蓉致詞



理事長 侯春南致詞

理事長侯春南說明農村再生草案



居民舉手表決通過

7. 審查小組所提後續推動執行建議。

農村再生計畫初審意見回應表

計畫名稱：臺南市白河區南寮社區農村再生計畫

初審單位：臺南市政府農業局

項次	農業局初審意見	回應說明
1	貴社區之計畫書內容及格式可參閱行政院農業委員會水土保持局編製之「農村再生計畫撰擬指南」撰寫。	依「農村再生計畫撰擬指南」撰寫
2	P.6 圖 1 南寮社區位置圖，不清晰，請修正及 (二)社區範圍及面積內容，請確認是否涵蓋都市計畫範圍及敘明社區範圍；另貴協會之社區範圍劃定是否有相關協調紀錄，請補附。	位置圖水土保持局提供以彩色圖列印就清晰 協調紀錄附於 P59
3	P.7(二)人口內容敘明為 2012 年 12 月人口資料，但表 5 統計為 102 年 1 月，請修正並更新至最新月份資料及註明資料來源。另僅列 1 年資料無法顯示提及之「每年均呈負成長趨勢，人口外流趨勢明顯」，請修正。	已修正
4	P.13 圖 4 南寮社區水文分布圖，不清晰，請修正。 P.14(二)水文(1)自然河川及 P.26 第 4 章整體發展構想，文字編排，請重新檢視。	水文分布圖水土保持局提供以彩色圖列印就清晰 已修正
5	P.18 表 8 使用分區及用地編定表統計數據有誤，請重新檢視。	已修正
6	P.21 圖 9 白河區南寮社區_社區對外交通圖(里)，不清晰，請修正。	圖為水土保持局提供以彩色圖列印就清晰
7	P.22 災害部分是否有照片，建議補附。	已補附

8	P.37~41 社區財務計畫表，不同年度之實施項目相同者，實施內容應依不同年度做循序進度調整，請再重新檢視實施內容並修正。	已修正
9	P.56 審查小組所提後續推動執行建議，目前為無資料內容，建議先行刪除該項目。	已修正
10	請將本表（農村再生計畫初審意見回應表）以及後續審查過程之意見回應表依序納入報告書附件內。	已納入
11	建議社區可將農村行銷服務相關建置納入社區。	於執行計畫會納入
12	社區公約，請依據農村社區辦理訂定社區公約作業方式之規定辦理，其作業方式資料請逕行自本局網站下載參閱使用。	依規定辦理
13	後續管理維護及財務計畫，建議有受益者回饋機制，確保社區永續發展。	依規定辦理
14	農村再生計畫之設施施作地點之土地使用，請先行取得土地所有權人同意，以免爾後施工產生困擾。	依規定辦理
15	請提供公告地點及地址等相關資料，以利本局辦理公告閱覽事宜。	南寮活動中心白河區關嶺里南寮 34 號 寶琴小吃店白河區關嶺里南寮 28 號 南寮福安宮白河區關嶺里南寮 47-3 號
16	請檢附社區居民會議照片或攝影檔，產業文化或社區活動照片及貴社區農村再生草案電子檔及附件等相關電子檔案光碟 1 片。	已附上

農村再生計畫修正意見回應表

審查次別：■現勘意見

計畫名稱：臺南市白河區南寮社區農村再生計畫

項次	施美琴委員意見	回應說明
	一、對於社區農村再生計畫之文字修正建議：	
1	P. 37-41 增加產業活化規劃設計類的相關項目，而非僅辦理行銷推廣活動。	已修正
2	P. 30 個別宅院整建所提項目建議移到文化或產業下為宜。	已修正
	二、對於本計畫後續推動之具體建議或應注意事項：	
1	農村再生計畫為願景計畫，後續計畫執行仍須依「年度農村再生執行計畫作業注意事項」辦理。	計畫通過後續執行計畫依委員建議辦理
2	未來倘有須跨部門資源協助時，本局可擔任平臺協助溝通或轉介。	計畫通過後續執行計畫依委員建議辦理
3	後續資源投入將逐年辦理成效評鑑，將依評鑑結果投入相關輔導資源。	計畫通過後續執行計畫依委員建議辦理

農村再生計畫修正意見回應表

審查次別：■現勘意見

計畫名稱：臺南市白河區南寮社區農村再生計畫

項次	郭哲昆委員意見	回應說明
	一、對於社區農村再生計畫之文字修正建議：	
1	計畫書 P. 47 居民會議開會通知會議目的三，推派組織代表名稱有誤，請修正。	已修正
2	P. 22. 六、災害描述有關土石流部份，請再確認是否為一般崩塌。	確認為一般崩塌
3	P. 30 個別宅院整建有關硬體部份是否符合「農村社區個別宅院整建補助辦法」，請再確認。	已修正

	二、對於本計畫後續推動之具體建議或應注意事項：	
1	社區產業發展描述不足，建議可強化主要產業發展方向及未來如何透過產業帶動社區發展，提昇社區居民所得及青年返鄉，增加就業機會等，促使社區自主發展，逐年減少政府資源投入。	農村再生執行時依委員建議辦理
2	社區發展願景「螢火、舞蝶、南寮椴柑山」的概念相當好，建議計畫內容應結合此概念，擬定具體實踐作法。	計畫通過凝農村再生執行時依委員意見辦理
3	有關生態步道及登山步道改善工程部份，建議先把生態環境調查完整，保育做好，再評估施作硬體工程。	農村再生執行時依委員建議辦理

農村再生計畫修正意見回應表

審查次別：■現勘意見

計畫名稱：臺南市白河區南寮社區農村再生計畫

項次	陳坤宏委員意見	回應說明
	一、對於社區農村再生計畫之文字修正茲建議：	
1	P. 24：課題一及課題二均為優勢，不宜列為課題，請修正。	社區優勢是往後可發展主要特色之論點應加以論述
2	P. 19 圖 7 中之文字不清晰，宜修正。	已將圖放大彩色列印就可清晰
	二、對於本計畫後續推動之具體建議或應注意事項：	
1	本計畫案既以「螢火、舞蝶、南寮椴柑山」為社區發展願景，因此 P. 30-31 產業活化發展構想，宜充分展現並列於四年期之執行計畫規劃表中，並且將其優先順序加以提前，以凸顯其重要性。	以修正依委員意見於第二、三年將其優先順序加以編列
2	大嶺南寮橋邊登山步道二側環境改善及指示牌設立，宜優先施作，並且結合蝴蝶、螢火蟲復育及生態解說，一併規劃施作。	依委員建議於第二、三年一併規劃施作。
3	建議針對大凍山獅頭形及青皮椴柑產生的景觀之美，加以規劃觀賞地點及設立解說牌。	農村再生執行時依委員建議辦理

農村再生計畫修正意見回應表

審查次別：■現勘意見

計畫名稱：臺南市白河區南寮社區農村再生計畫

項次	謝杉舟委員意見	回應說明
	一、對於社區農村再生計畫之文字修正建議：	
1	P. 5 農再培根結訓人數 35 人與 P. 46 之名冊人數 29 人不符，請修正。	已修正為 29 人
2	P. 26 第 4 章整體發展構想相關改善架構圖，請酌予放大，以利檢視。	已修正
3	社區整體發展及社區財務計畫宜再加強有關社區產業之相關計畫，包括農路、農業公共設施等建設。	已修正
	二、對於本計畫後續推動之具體建議或應注意事項：	
1	農村再生計畫宜鼓勵社區年青人共同討論，並積極參與社區建設工作。	農村再生執行時依委員建議辦理
2	建議與臨近社區國中小學共同辦理學童鄉土教學活動，以利建立社區永續發展與愛鄉愛土之情懷	農村再生執行時依委員建議辦理
3	農再計畫爭取多項硬體建設，如無法提出永續經營與維護管理計畫，恐難維持長久。	農村再生執行時依委員建議辦理

農村再生計畫修正意見回應表

審查次別：■現勘意見

計畫名稱：臺南市白河區南寮社區農村再生計畫

項次	許中立委員意見	回應說明
	一、對於社區農村再生計畫之文字修正建議：	
1	P. 4 沒有年份。	已修正
2	P. 6 社區聚落集中於……，與現地是否一致。	與現地是一致的
3	P. 7 圖 2 邊界看不清楚。	影印彩色就很清晰

4	P. 35 管理維護之經費與人力可再補充說明。(尤其有以人名為項目之綠美化工作)	已修正
二、對於本計畫後續推動之具體建議或應注意事項：		
1	財務規劃中每年均有編之計畫，實施內容可再詳實說明，以瞭解其差異或辦理方式。	已修正
2	廟會活動全社區動員參與是相當好的傳統，應該在活動前多宣傳告知在外遊子回來一起；致於陣頭要有年輕人多多參與，避免斷層。	於計畫執行時依委員建議辦理
3	社區的寶是什麼？不只總幹事提的生態之美與自然農居環境；另一項寶是最早生產出來的極柑，可採果、民宿、換工、部落客或FB，讓本社區點亮；此外接續關子嶺外圍可提供第二日的遊玩地點。	於計畫執行時依委員建議辦理
4	大嶺生態步道規劃在圖面未標出，作法要考慮使用頻度與導覽解說內容。建議社區地景與人文部份可再增加。	P35 圖 17 已標示
5	產業活化對產業升級及有機無毒農業未有深入探討，另行銷出路要多考慮。	於計畫執行時依委員建議辦理

農村再生計畫修正意見回應表

審查次別：■現勘意見

計畫名稱：臺南市白河區南寮社區農村再生計畫

項次	蘇鴻昌委員意見	回應說明
一、對於社區農村再生計畫之文字修正建議：		
1	P. 2 社區整合方式建議增加推動組織編制圖（組別/長/員）之團隊組織圖。	已修正
2	P. 9 迎佛祖遶境活動照片清晰度建議調整或置換，並補充圖註文字說明。	已修正
3	P. 10~11 四、產業文化景觀和 4、文化景觀之文字內容相同，請確認是否誤植。	已修正
4	P. 11~12 建議增加目前主要產業和次要產業多樣性之現況產出佔比或農戶培植情況調查。	社區無法找到資料
5	P. 15~...社區計畫書內「台」與「臺」文字使用建議調整一致性。	已修正

6	P. 15 紫斑蝶、動植物建議補充照片及圖註文字說明，以強調社區目前珍貴資源之可看度。	已修正
7	P. 19 圖 7 示意圖建議放大，以增加閱讀內容之可看性。	已修正
8	P. 23 螢火、舞蝶、極柑為南寮社區的發展願景，建議前面再補充螢火蟲的相關資料內容。	已補充於 P14、15
9	P. 24 社區發展之課題可深入將優勢、劣勢、機會、威脅一併列出，會更加周詳清楚，建議以表格化條列文字說明為佳。	已修正
	二、對於本計畫後續推動之具體建議或應注意事項：	
1	P. 26 做為重溪社區之「重溪」文字誤植，請修正。	已修正
2	P. 28~...圖 12-16 之照片太小，建議放大或以圖註文字另說明亦可。	已修正
3	P. 45 社區財務計畫表建議以第一年度~第四年度替代 102~105 表示為宜。	已修正
4	P. 25 螢火蟲、紫斑蝶和青皮極柑為社區的特色，宜把握住季節性的話題之串連，以增加社區曝光的能見度。	於計畫執行時依委員建議辦理
5	P. 37 社區產業行銷推廣活動之實施項目(1)~(4)，建議每年循序漸進規劃推展不同的體驗才有其吸引力，建議社區第四年朝向產業整合方向發展為宜。	於計畫執行時依委員建議辦理

農村再生計畫修正意見回應表

審查次別：臺南市政府農村再生計畫審查小組會議 102 年度第 4 次會議
計畫名稱：臺南市白河區南寮社區農村再生計畫

	陳勇全委員意見	回應說明
	對於本計畫後續推動之具體建議或應注意事項：	
1	請針對發展願景確認各項計畫及策略的合理性及優先順序。	遵照委員意見辦理修正

農村再生計畫修正意見回應表

審查次別：臺南市政府農村再生計畫審查小組會議 102 年度第 4 次會議
計畫名稱：臺南市白河區南寮社區農村再生計畫

	莊金城委員意見	回應說明
	對於本計畫後續推動之具體建議或應注意事項：	
1	執行年度農村再生計畫，須考慮土地同意書取得問題。	依委員建議辦理
2	有關公共工程施作於私有土地上，儘量符合公益性，避免施作於少數人土地上，以符合農村再生的精神。	依委員建議辦理

農村再生計畫修正意見回應表

審查次別：臺南市政府農村再生計畫審查小組會議 102 年度第 4 次會議
計畫名稱：臺南市白河區南寮社區農村再生計畫

	曾憲嫻委員意見	回應說明
	一、對於社區農村再生計畫之文字修正建議：	
1	P. 14 有關 2-3 之(四)景觀(觀光遊憩)：建議先整體描述景觀遊憩資源後，再對紫斑蝶和螢火蟲加以描述。	已修正
2	P. 29~35 圖名應非架構圖，是否修改為「某主題之改善規劃位置圖」。	遵照委員意見已辦理修正
	二、對於本計畫後續推動之具體建議或應注意事項：	
1	鼓勵年輕人回流，配合季節推廣特色產業，是社區能夠永續經營的要件。	待社區農村再生計畫通過後，鼓勵年輕人返鄉創業，積極推廣在地特色，以符合農村再生計畫由下上之精神。

農村再生計畫修正意見回應表

審查次別：臺南市政府農村再生計畫審查小組會議 102 年度第 4 次會議
計畫名稱：臺南市白河區南寮社區農村再生計畫

	黃肇新委員意見	回應說明
	對於本計畫後續推動之具體建議或應注意事項：	
1	本社區為關嶺里之一部份，人口數不及 500 人，對計畫之推動如有不足，建議在計畫中呈現相關之協力團隊及社區以外的資源。	已修正，並遵照委員意見辦理，請詳見 P.1 表 2。

農村再生計畫修正意見回應表

審查次別：臺南市政府農村再生計畫審查小組會議 102 年度第 4 次會議
計畫名稱：臺南市白河區南寮社區農村再生計畫

	蘇鴻昌委員意見	回應說明
	一、對於社區農村再生計畫之文字修正建議：	
1	P.4 社區推動成果建議加入圖片佐證更佳。	已加入圖片佐證
2	P.43 導覽解說牌建議加入在地特色素材設計並融入環境景觀更佳。	待年度計畫執行時，依照委員意見遵照辦理
3	P.43 第四年著重聯合行銷推廣部份，亦可以區域性整合的方向發展創造話題，以提高社區產業的能見度。	待年度計畫執行時，依照委員意見遵照辦理
4	P.43 黑白圖片效果不佳，建議提送計畫時採用彩色表現為宜。	遵照委員意見辦理
	二、對於本計畫後續推動之具體建議或應注意事項：	
1	封面「草案」二字最後提送建議刪除	已修正

農村再生計畫修正意見回應表

審查次別：臺南市政府農村再生計畫審查小組會議 102 年度第 4 次會議
計畫名稱：臺南市白河區南寮社區農村再生計畫

項次	陳心穎委員意見	回應說明
	一、對於社區農村再生計畫之文字修正建議：	
1	封面照片顯見「入口意象區域」較缺乏管理，建請更換維護後照片。標題請將「草案」二字刪除。	已修正
2	章名字體請改為 22 級標楷體(請依範本格式修正)。	已修正
3	P.1 請提供聯絡人 E-mail, 如無請將該欄刪除。	已修正
4	P.1 參與之社區組織僅兩個, 請檢視後續維護管理能量是否足夠。	已修正
5	P.5 相關補助案件 100 年度「…透過社區『慘』與共同製作社區門牌…」, 請修正為「參」。	已修正
6	P.6 「南寮」「崁頂」「後坑」「坪頂」中間請增加頓號「、」。	已修正
7	P.7 請於圖面標明「南寮」、「崁頂」、「後坑」、「坪頂」、「大嶺」等各聚落之相關位置。	已修正
8	P.7 「歷史發展脈絡」內容所述無關歷史, 而是極柑產業之說明, 建請將該段文字移至「產業文化景觀」段。	已修正
9	P.8 「信仰」一段中信仰中心內容描述重複敘述, 請將「主要廟宇有……休憩活動的公共場地」刪除, 保留後面段落「南寮社區之南寮聚落……社區內仍有其他信仰」。	已修正
10	自然資源部分請增加現地照片, 將能更彰顯本區資源特色。	已修正
11	P.21 「交通圖」建議以整個社區比例較大之圖說表現, 並於圖面標名各聚落及公共	已修正

	設施位置。	
12	P.23、27 分區名詞請修正一致(例如 P.23「生活區」與 P.27 統一為「聚落生活文化園區」)	已修正
13	P.27~36 第四章整體發展構想之照片皆太小，請修正放大。	已修正
二、對於本計畫後續推動之具體建議或應注意事項：		
1	加入與鄰近重要景點及社區之合作狀況，例如關子嶺、六溪社區等，強化本社區獨有之特色及優勢，俾能更完整陳述本案之重要性。	已修正

8. 社區訪視記錄表(101.05.02)

社區名稱	臺南市白河區南寮社區
培訓說明	101 年培訓再生班 98(關)、100-1(進) 、100-2(核) 。99 年參與再生專員班，有農村再生計畫初稿，建議繼續參與 101 年再生專員班與家族輔導。
訪視委員意見	<ol style="list-style-type: none"> 1. 南寮社區與關嶺社區共處關嶺里內，農再計畫範圍經由社區共同協商確認南寮社區提案範圍為 7~13 鄰+16 鄰，人口數為 400 人左右，提案等級為 C 級(20 人)，此範圍未含蓋於都市計畫區範圍內。 2. 社區建議排課為週一至週五晚上上課。 3. 社區無農村再生計畫初稿，但社區組織幹部對於 101 年提送農村再生計畫意願強烈，願意參與專員班培訓來研提撰寫農村再生計畫。 4. 社區確認以「南寮農村文化產業協會」為提案單位。
社區名稱	臺南市白河區關嶺社區
培訓說明	101 年培訓進階班
訪視委員意見	<ol style="list-style-type: none"> 1. 南寮社區與關嶺社區共處關嶺里內，農再計畫範圍經由社區共同協商確認關嶺社區提案範圍為 1~6 鄰+14~15 鄰，人口數為 1200 人左右，提案等級為 B 級(30 人)。 2. 因社區範圍含蓋於都市計畫區範圍內(約 40~50%)，社區確認依完成會議程序後，才進行開課。



**「101年台南溪北區、澎湖、金門農村再生培根計畫」
社區訪視 簽到表**

一、時間：101年5月2日（星期三）

二、地點：東山區李仔園社區、白河區南寮社區、白河區關嶺社區、後壁區竹新社區

訪視人員簽名處	
單位	姓名
水保局臺南分局	郭金城
水保局臺南分局	
專家學者	郭瑞坤
專家學者	謝政勤
高雄市公共事務管理學會	李宜晉
高雄市公共事務管理學會	楊隰穎
社區人員簽名處	
東山區高原里 李仔園社區	吳振興 鄭春峰
白河關嶺里 南寮社區	江昭璿 侯春南 廖其全 朱文東
白河關嶺里 關嶺社區	蔡學斌 李安淑云 范榮芳
後壁區竹新里 竹新社區	王振邦